

85 000 példány

**m:INap**  
Közéleti, családi hetilap

## MISKOLCI NAP

Megjelenik Miskolcon és B.-A.-Z. megyében

III. évfolyam 17. szám • Térftésmentes • 2006. április 29.

KULTURÁLIS PROGRAMOK FIATALOKNAK

### „Műszakváltás” a Vasgyárban

Minden valószínűség szerint új korszakot nyit a miskolci Vasgyár történetében az az egy hónapos programsorozat, amelyet „Műszakváltás” címmel hozott létre az önkormányzat kulturális és vendégforgalmi osztálya, valamint 13 civil szervezet és kulturális intézmény.

Lesznek koncertek, performansok, előadások, bemutatók, beszélgetések, filmvetítések – helyszín az egykori Lenin Kohászati Művek (LKM) 1. Hivatalháza, valamint a „Factory Extrém Sport Arénává” alakított vasgyári csarnok. A rendezvények sajtótájékoztatóját is a hivatalházban tartotta Káli Sándor polgármester, Fedor Vilmos alpolgármester, Pappné Farkas Klára, az Európa Tanács Információs

Központjának igazgatója, Drótos László, az LKM egykori vezérigazgatója és Zemlényi Attila, az Erőmű Egyesület vezetője.

Káli Sándor Miskolc mélyen gyökerező ipari múltját méltatta – mint mondta, ez meghatározó szerepet játszott a város fejlődésében, s amelyik település nem értékeli a múltját, az a jövőjét sem érdemli meg. A polgármester hangsúlyozta, hogy „a kultúra várost épít” jelmondatba az ipari múlt jelentette kultúrát, az erre történő építkezést is beleértik, ez Miskolc hosszú távú fejlesztési stratégiájának is része lesz. Káli Sándor örömet fejezte ki, hogy a „Műszakváltás” programjai kapcsán elindult egy kommunikáció és együttműködés a civil szervezetekkel, s hogy egy gyári csarnokot már birtokba vettek a fiatalok.

(Folytatás a 3. oldalon.)

Csütörtökön adták ünnepélyesen a Szinva utcán, az egykori Pamufonó telephelyén kialakított 96 lakásból álló szociális bérlakásölyttest. Az épület teljes körű átalakítása közel félmilliárd forintba került.

Az egykori fonodai munkásszálló épületét 2004-ben vásárolta meg közgyűlési határozat értelmében a város, mondta el a megnyitón Krompaszky Ottó, a MIK Zrt. ingatlanfejlesztési irodavezetője. Az épület teljes körű megújuláson ment át kívül-belül, a tetőszerkezet 20, az épületátalakítás 430 millió forintba került. A belsőépítészeti és elektromos bevezetések felújítására-korszerűsítésére állami pályázaton 226 millió forintos, vissza nem térítendő támogatást nyert a város. A főépülethez kapcsolódó földszintes úgynevezett lépényépületben két, mozgáskorlátozottak részére ki-

alakított lakás kap helyet és vegyesboltot is létesítenek.

A szociális bérlakásokba egyrészt minőségi csereként költözhetnek be az elavult lakótelepeken, a Szondyn, a számozott utcákban élők. Akik alacsonyabb komfortfokozatú lakásban élnek, és kérvényt adtak be korábban, hogy magasabbba költözzenek, illetve eladósodott, nagyobb lakásban élők számára ajánlják fel a csere lehetőségét. De várják a fiatal, egyedül élőket is, akik az egyszobás lakásokba költözhetnek. A lakóépületben gondnokot is foglalkoztatnak majd.

Káli Sándor beszédében kijelentette: hosszú idő után végre van lakáskonceptója a városnak.



Káli Sándor (középen) és dr. Halmi Gyula (balra) avatja fel az épületet.

– A gond az, miként tudunk segíteni a város, mondjuk ki, nyomorgyeideiben élők lakásproblémáján. Voltak a kilencvenes években olyan, ehhez hasonló munkásszállók, amelyet olcsón meg lehetett volna venni, és lett volna lehetőség szociális bérlakások kialakítására. A bátorság hiánya, a

meggondolatlanág következménye, hogy most nem több száz lakást adhatunk át – tette hozzá Káli Sándor. A szalag átvágása után dr. Halmi Gyula, a MIK Zrt. igazgatója kalauzolta körbe a vendégeket az épületben, melynek várhatóan harminc napon belül lesz meg a használatbavételi engedélye.

SPITZMÜLLER, KAZÁR ÉS A FORD FOCUS WRC

## Száguldás az utakon

A száznál is több autóst számláló mezőny pénteken túljutott a hagyományos népkerti prólagon, mire ezeket a sorokat böngészgeti a Tisztelt Olvasó, már javában repesztenek a zempléni utakon. Az biztosra vehető, hogy a 13. Gulyás Miskolc Rally sorrendje csak vasárnap, a miskolci aszfalton dől el.

A magyar bajnokság második futama iránt ezúttal is jelentős az érdeklődés, ezt már a pénteki, Népkertben megtartott prólagon meg lehetett állapítani. Bizonyára sokan mennek ki az utak mellé, hogy láthassák az elsuhanó kocsikat, és szorítsanak kedvenceikért.

A borsodi megyeszékhely sportbarátai természetesen megkülönböztetett figyelemmel kísérik a miskolci Spitzmüller Csaba és Kazár Miklós szereplését. A duó egy héttel (!) a bajnoki nyitány előtt (ideiglenesen) talált magának autót, mégpedig egy 2002-es specifikációjú Peugeot 206 WRC-t, ezzel álltak rajthoz Egerben is. A páros nem volt könnyű helyzetben, hiszen alig maradt idejük, ráadásul a legtöbb csapatnál már lekötötték az autókat. Céljaik ugyanakkor nem változtak, továbbra is a bajnoki címért szeretnének versenybe szállni.



Nem sokkal a miskolci verseny előtt viszont eldőlt, hogy Spitzmüllerék magyar csapatból bérelnek autót a rali 1-es bajnokság második futamára, a Gulyás Nagykereskedelm-Miskolc Rallyra. A szezonnyitón használt olasz Peugeot 206 WRC után Szabó Gergő Ford Focus WRC-jével állnak rajthoz, amelyet a Bathó Zoltán vezette BRTH-műhely készített fel.

– Az Eger Rali óta egyfolytában autót kerestünk. Már aláírás előtt volt a szerződésünk egy utolsó fejlesztésű, 2003-as Peugeot 206 WRC-re, de a csapat visszalépett. Ezzel le is zárult a Peugeot-kör, és próbáltunk Ford után érdeklődni. Bathóék korábban már ajánlották, hogy menjünk az ő 2002-es

Fordjukkal. Zoli nagyon jó autókat épít, s azt is látom, hogy szeretnének bizonyítani. Sok csapattal tárgyaltunk az elmúlt hónapokban, de ezt a bizonyítási vágyat egyikben sem éreztem. A tesztelés után annyit mondhatok, hogy a Ford Focus WRC a legmodernebb versenyautó, amivel valaha is versenyeztem! Egyelőre csak a miskolci versenyre állapodtunk meg, meglátjuk, mi sül ki a „házasságból” – kommentálta a történeteket Spitzmüller Csaba. Azt is megtudtuk, hogy a duó a héten tartott komolyabb tesztelést, ahol mindent beállítottak, a versenyen már csak arra szeretnének ügyelni, hogy minél gyorsabbak legyenek!

D. L.

Próbára tette a rendszert az idei tél

## A MIHŐ MÉG KÉSZENLÉTBEN VAN

Április 20-án leállt a fűtés Miskolcon, de a Mihő tájékoztatása szerint május 15-ig készenlétben állnak a hőszolgáltatás elindítására, ha hidegre fordulna az időjárás.

A Miskolci Hőszolgáltató Kft. ügyvezető igazgatója, Korózs András lapunknak elmondta: a fűtési idény második felében a rekordhideg ugyan próbára tette a szolgáltatás rendszerét, azon-

ban „nagy üzemzavar” nem történt. Ebben az időszakban a január 27-i probléma érdemel említést, amely Diósgyőrben 2000 lakást érintett, –13 °C-os külső hőmérséklet mellett.

A 2005/2006-os fűtési idény október 12-én kezdődött Miskolcon, ekkor süllyedt a külső hőmérséklet olyan alacsonyra, amely miatt a Miskolci Hőszolgáltató Kft. beindította a fűtést azokban az épületekben, ahol erre a lakóközösségekkel, illetve

közületekkel megállapodást kötöttek.

– Elmondható, hogy azoknál a lakóközösségeknél, melyek éltek a próbafűtés lehetőségével, illetve a fűtési idény előtt ellenőrizték saját tulajdonú fűtési rendszereiket – s a feltárt hibákat elhárították, az épületen belüli, fogyasztói felhasználói tulajdonban lévő zárt szerelvényeket kinyitották – a fűtési idény beindulása zökkenőmentes volt – hangoztatta Korózs András. – Tapasztalatként elmondható, hogy a próbafűtés igen fontos szerepet játszik a fűtési idény zavartalan elindításában. A Miskolci Hőszolgáltató Kft. az ezzel kapcsolatos munkálatokért a felhasználók részére költséget nem számol fel, csupán az igen kismértékű energiaköltség jelentkezik a hódjában – fűzte hozzá az igazgató.

(Folytatás a 3. oldalon.)

## TAPOLCAI TALÁLKOZÓ

Vesztettünk 200 milliót és egy szezont, de valószínűleg nyertünk egy másik európai szintű látványosságot – summázta Dömötör Zoltán, a Barlangfürdőt üzemeltető VJV Miskolc Zrt. vezérigazgatója a tapolcai bencés kolostor romjainak feltárása körüli helyzetet az ásatás helyszínén tartott sajtótájékoztatóon. Az eseményen jelen volt Pusztai Tamás régész, Borkúti László, a terület önkormányzati képviselője és Paszternák István, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal miskolci regionális irodájának vezetője is.

(Folytatás a 3. oldalon.)

## Rendőrnapi és jutalmazás



Jutalmakat és kitüntetések adtak át a B.-A.-Z. Megyei Rendőrfőkapitányságon. A rendőrség napja alkalmából a kapitányság és a megyei közgyűlés közösen ismerte el kimagasló teljesítményét idén ötvenhárom rendőrnek.

**Régió Monéta Pénzügyi Rt.**  
3527 Miskolc, Bajcsy-Zs. u. 17.  
Telefon: 46/503-600, Fax: 46/413-049

**Pénzügyi lízing, faktoring**  
gépek, járművek, berendezések

E-mail: [moneta@regio.co.hu](mailto:moneta@regio.co.hu)  
[www.regio.co.hu](http://www.regio.co.hu)

**A tervezéstől és a szaktanácsadástól a hához szállításig segítünk Önnek**

Egyedi spanyol burkolatok 10% kedvezménnyel már	...2485 Ft-tól
Kültéri fagyálló burkolatok (magyar termék)	...1750 Ft-tól
Térkövek	...2760 Ft-tól
Kültéri hőszigetelő rendszer már	...1650 Ft-tól
Anyagában akril kád (5 mm lemezvastagság)	...32 900 Ft-tól
Svéd masszázskádak	...190 500 Ft-tól
Zuhanykabin	...47 500 Ft-tól
Hidromasszázs zuhanykabin	...98 500-tól
Gőzkabinok	...189 000 Ft-tól

Miskolcon és a környező településeken a hához szállítást ingyen végezzük!  
Fürdőszobabútorok 10% kedvezménnyel! Áraink az áfát tartalmazzák!  
Miskolc, Soltész Nagy Kálmán u. 115. Tel.: 46/508-551. Fax: 46/508-552  
Nyitva hétfőtől péntekig: 8-17, szombat: 8-13-ig.

## A LAKÁSTÖRVÉNYRŐL MISKOLCON

## Az önkormányzatok nélkül nem megy

Az új lakástörvénnyel kapcsolatos tudnivalók, valamint a Panel Plusz program állt a Magyar Ingatlanszolgáltatók Szövetsége Miskolcon megrendezett regionális konferenciájának középpontjában.

– A szövetség szervezésében országos előadássorozatot tartunk a március 31-én hatályba lépett lakástörvénnyel kapcsolatban, hogyan kell az önkormányzatok lakásrendeleit összhangba hozni a törvénnyel. A miskolci konferencián Nógrádtól Hajdú-Bihar megyéig az északi régió önkormányzatai ingatlanforgalmazási cégeinek a szakemberei, valamint néhány önkormányzat szakembere vett részt – tudtuk meg



Ingatlanos cégektől, önkormányzatoktól érkeztek a konferenciára.

Keresztély Dezsőtől, a szövetség elnökétől. Az ingatlanos cégek részvételével elégedett volt, az önkormányzati szférából jöhettek volna többen is. – Az önkormány-

zat jelentősen befolyásolja aktivitásával a Panel Plusz programban való eredményes részvételt – célzott az egymásra utaltságra az elnök. Véleménye szerint még az aktív települések esetében is problémát szokott okozni az ütemezés. Az önkormányzati vagyonkezelők egyébként általában megfelelően segítik a lakásszerveket, társasházakat. – Jelentős felújítás tapasztalható a Panel Pluszban, de észre lehet venni, hogy több önkormányzat jelentős panelállománnyal rendelkezik, ám nem foglalkozik vele megfelelő szinten – értékelt Keresztély Dezső.

A konferencia keretében a házigazda MIK Zrt. stratégiai fejlesztési terveit dr. Bernáth Attila, a cég városfejlesztési igazgatóhelyettese ismertette. Ugyancsak nagy érdeklődés kísérte dr. Polgár Éva Ildikó, az Országos Lakás- és Építési Hivatal főosztályvezető-helyettese által tartott, A lakástörvény a gyakorlat tükrében című előadását. Ezt követően az előadók bevonásával szakmai konzultációt tartottak.

– Örülök, hogy városunk adott otthont ennek a fontos regionális tanácskozásnak, amelyen lehetőségünk nyílt Miskolc ingatlanforgalmazási múltjának, a jelennek és a jövővel kapcsolatos stratégiájának a bemutatására – vont mérleget Varga Zoltán, a MIK Zrt. szolgáltatási igazgatóhelyettese.

**SZERVIZ IRODA**  
UTAZÁSI KÖZPONT  
Miskolc, Mártírok utca 1. Tel.: (46) 414-399, 354-413

**MAXIMÁLIS ÉLMÉNY - MINIMÁLIS ÁRON!**  
„ALL INCLUSIVE” NYARALÁSOK!

<b>TUNÉZIA</b> (jún.2.,6.,9.,13 : 8 nap/7 éj) Hotel Dino Club Chiraz*** (all inclusive) <b>77.900.-</b>	<b>KORFU</b> (jún.28 : 8 nap/7 éj) Hotel Achilles*** (all inclusive) <b>112.900.-</b>
<b>EGYPTOM-HURGHADA</b> (máj.19.,23 : 8 nap/7 éj) Hotel Sea Gull**** (all inclusive) <b>92.900.-</b>	<b>TÖRÖK RIVIERA</b> (jún.15.,22 : 11 nap/10 éj) Hotel Mirador**** (all inclusive) <b>139.900.-</b>
<b>RODOSZ</b> (jún.16.,23 : 8 nap/7 éj) Hotel Evi*** (all inclusive) <b>99.900.-</b>	<b>MALLORCA</b> (jún.15 : 8 nap/7 éj) Hotel Mirlos Tordos*** (all inclusive) <b>149.900.-</b>

Egy ajánlat gondtalan nyaralásához!  
Az ár tartalmazza a repülőjegyet, a járat szállást, előadást, nem tartalmazza a repülőéri díjüket és az utazóbiztosítást.

**AIR PARTNER**  
REPÜLŐJEGYIRODA  
Miskolc, Mártírok utca 2. Tel.: (46) 342-826, 343-037

**„MAGASAN A LEGJOBB ÁRAKON!”**  
Akciós repülőjegyek a világ minden tájára!

<b>FAPADOS LÉGITÁRSASÁGOK:</b>	<b>TENGERENTÚLI AKCIÓK:</b>
Várna / Bologna / Nápoly <b>6.990.-től</b>	Budapesti indulással: Bécsi indulással:
Venecia / Barcelona <b>9.990.-től</b>	New York <b>60.000.-</b> <b>53.000.-</b>
Krét / Korfu / Rodosz / Mallorca <b>14.990.-től</b>	Chicago <b>95.000.-</b> <b>60.000.-</b>
(az árak irányonként értendők)	Miami <b>110.000.-</b> <b>84.000.-</b>
	Havanna <b>192.000.-</b> <b>133.000.-</b>
	Dubai <b>84.000.-</b> <b>75.000.-</b>
	Sydney <b>180.000.-</b> <b>185.000.-</b>

Ingyenes, On-line repülőjegyfoglalás:  
[www.airpartner.hu](http://www.airpartner.hu)

Az árak a szabad férőhelyek függvényében értendők, nem tartalmazzák a repülőéri díjüket és a repülőjegy szolgáltatás díját.

**AIR PARTNER ... A REPÜLŐJEGYIRODA!**

## ALPOLGÁRMESTERI FOGADÓÓRA



**Fedor Vilmos**, Miskolc Megyei Jogú Város alpolgármestere május 3-án alpolgármesteri fogadóórát tart a városházán. Sorszámosztás – 1-20-ig – 13 órától a titkárságon.

## Speciális műszert adományoztak

## NAGYOBB SZABADSÁG AZ ORVOSNAK

A Synthes Medical Kft. képviselői egy Power Drive típusú csontsebészeti fúrómotort adományoztak a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kórház és Egyetemi Oktató Kórház traumatológiai osztálya számára.

A motor értéke 3,5 millió forint, tartozékokkal együtt. A speciális műszer akkumulátorral működik, így használata nem helyhez kötött, alkalmazható műtőben, ambulancián, illetve sokkalanitásban egyaránt. A csontsebészeti fúrómotort dr. Csiba Gábor főigazgató főorvos és dr. Kazacsay Ferenc osztályvezető főorvos vette át. Az átadónapon is kiemelték, hogy a traumatológiai osztály első akkumulátoros csontsebészeti fúrómotorja



A csontsebészeti fúrómotort dr. Csiba Gábor főigazgató főorvos (balra) és dr. Kazacsay Ferenc osztályvezető főorvos (jobbra) vette át.

nagy úrt tölt majd be a mindennapi gyakorlatban. Jelentőségét főként az adja, hogy nem árammal, hanem akkumulátorral működik, s a veze-

ték hiánya műtét közben több szabadságot biztosít az orvosnak, emellett a biztonságot is növeli.  
Sz. S.

## A koalíció győzött a választáson

Az MSZP nyerte a 2006-os parlamenti választásokat. Borsod-Abaúj-Zemplén megyében csak három választókerületben volt második forduló, kettőben szocialista, míg egyben FIDESZ-KDNP-s győzelem született.

Borsod-Abaúj-Zemplén megye 13 egyéni választókerületéből 10-ben MSZP-s politikus szerzett parlamenti mandátumot a szavazatok több mint 98 százalékának összesítése alapján. A megyében csupán 3 választókerületben volt szükség második for-

dulóra. Edelényben és Szerencsen a szocialista, Sátoraljaújhelyen a Fidesz-KDNP-s jelölt szerzett mandátumot. Edelényben a szocialista Gúr Nándor a második fordulón fordított, így legyőzte az április 9-e után még nyeresre álló Fidesz-KDNP-s Molnár Oszkárt. A választókerületben szoros az eredmény, Gúr Nándor mindössze 131 voksot kapott többet, mint ellenfele. Illés Pál, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Választási Iroda elnöke kérdésünkre elmondta: a szavazás rendjét, menetét akadályozó rendkívüli esemény nem történt. Viszont az edelényi választóke-

rületben 13, a szerencsiben 7, a sátoraljaújhelyiben pedig 1 kifogás, beadvány előterjesztésére került sor. Elbírálsuk folyamatban van.

Végleges, jogerős eredmény még nem született, mert a külföldön leadott szavazatok csak április 29-én számolják majd. A jelenlegi állás szerint az MSZP 186, a FIDESZ – KDNP 164, az SZDSZ 18, az MDF 11 képviselője jutott a Parlamentbe. A koalíció 6 közös képviselőjének és egy független honatyának is biztos helye van már a Kossuth téren.

tóthsz

## MINDENKIT ÉRNET JOGESET

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Dózsa György u. 30. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az [info@mikom.hu](mailto:info@mikom.hu) címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.

## Rendkívüli jogorvoslatok – a perújítás, 2. rész

A perújítás mint jogorvoslat „rendkívüli” jellegű, annak mibenlétét vázoltuk fel előző cikkünkben. Ennek keretében elmondtuk, hogy a jogerős ítélet ellen lehet előterjeszteni – egyebek között – meglévő, de az alperben el nem bíralt bizonyítékra hivatkozással.

A perújítás benyújtásának lehetősége azonban nem partatlan. A törvény szigorúan szabályozza, hogy milyen határidőket kell ennek során betartani.

A perújítási kérelem előterjesztésének határideje hat hónap; ezt a határidőt a megtámadott ítélet jogerőre emelkedésétől, ha pedig a perújítás okáról a fél csak később szerzett tudomást, vagy csak később jutott abba a helyzetbe, hogy perújítással élhessen, ettől az időponttól kell számítani. A tudomásszerzés időpontját elegendő valószínűvé tenni. Az ítélet jogerőre emelkedésétől számított öt év elteltével perújításnak helye nincs; e határidő elmulasztása miatt igazolással élni nem lehet, vagyis ezen határidő abszolút jogvesztő.

A hat hónapos határidőt a megtámadott ítélet jogerőre emelkedésétől kell számítani, ha a perújító félnek a perújítás okáról tudomása van és nincs akadályozva abban, hogy a perújítást benyújtsa. Ha a fél az okról a jogerőre emelkedés után szerez tudomást és nincs akadályozva az érvényesítésben, a hat hónapos határidőt a tudomásszerzéstől kell számítani. A tudomásszerzést elég a perújító félnek valószínűsíteni. A tudomásszerzés lényegében biztos értesülést jelent.

Amennyiben a perújító fél a perújítás okáról tudott, de személyes akadályoztatás miatt került csak később olyan helyzetbe, hogy a perújítással éljen, e

körülményt bizonyítani kell. A perújítási kérelmet a perben eljáró elsőfokú bíróságnál kell írásban benyújtani.

Fontos a perújítási kérelem tartalma is, amelyet a törvény a következők szerint szabályoz: perújítási kérelemben meg kell jelölni azt az ítéletet, amely ellen a perújítás irányul, s annak megváltoztatása iránt kérelmet kell előterjeszteni. A kérelemben meg kell jelölni a perújítás alapjául szolgáló tényeket és azok bizonyítékait; ha a kérelmet a megtámadott ítélet jogerőre emelkedésétől számított hat hónap eltelté után terjesztik elő, ennek okait elő kell adni.

A bíróság hivatalból vizsgálja, hogy a perújításnak a fent ismertetett előfeltételei fennállnak-e. Ezt a jog a „megengedhetőség körében” történő döntésnek

hívja, vagyis a bíróság jogosult előzetesen dönten arról, hogy egyáltalán tárgyalható-e a perújítási ügy. Amennyiben a bíróság a perújítást megengedi, úgy ezen döntése ellen önállóan nem lehet fellebbezni, a perújítás megengedhetőségének elutasítása esetén azonban e körben külön fellebbezési jog illeti meg a perújító felet.

Ha a bíróság a perújítást megengedhetőnek találja, úgy a perújítási tárgyalásának eredményéhez képest a perújítási kérelemmel megtámadott ítéletet hatályában fenntartja, illetőleg annak egészben vagy részben hatályon kívül helyezése mellett a jogszabályoknak megfelelő új határozatot hoz.

Dr. Strassburger Gyula  
ügyvéd  
Dr. Tulipán Péter ügyvéd

**AKCIÓ!** **Unio COOP RT.**

**JÓT, JÓ ÁRON!**  
KERESSE VALAMENNYI COOP ÜZLETÜNKBEN AKCIÓS TERMÉKEINKET:

<b>FEHÉR KENYÉR SZELETET 1 KG</b>	<b>159 Ft</b>
<b>ELŐHÚTOTT CSIRKESZÁRNY 1 KG</b>	<b>399 Ft</b>
<b>PECSÉNYE CSIRKECOMB 1 KG</b>	<b>339 Ft</b>
<b>TIPP PÁRIZSI 1 KG DEBRECENI HÚS</b>	<b>559 Ft</b>
<b>COOP MARGARIN 250 G</b>	<b>69 Ft</b>
Egységár: 276 Ft/kg	
<b>COOP FINOMLISZT 1 KG</b>	<b>59 Ft</b>
<b>COOP „B” RIZS 1 KG</b>	<b>129 Ft</b>
<b>MINNA TRAPPISTA SAJT 1 KG</b>	<b>899 Ft</b>
<b>COOP ÁSVÁNYVÍZ 1,5 LIT.</b>	<b>51 Ft</b>
Egységár: 34 Ft/l	
<b>COOP CAPPICINO 100 G</b>	<b>89 Ft</b>
Egységár: 890 Ft/kg	
<b>COOP TEJSZÍNHAJ SPRAY UHT 250 G</b>	<b>209 Ft</b>
Egységár: 836 Ft/kg	
<b>COOP KAKAÓPOR 75 G</b>	<b>79 Ft</b>
Egységár: 1053,30 Ft/kg	
<b>COOP MOSOGATÓ 500 ML</b>	<b>89 Ft</b>
Egységár: 178 Ft/l	

**ÉS MÉG TÖBB SZÁZ COOP-MÁRKATERMÉK.**

**LEGYEN A HÉT MINDEN NAPJÁN COOP-ÜZLETEINK VÁSÁRLÓJA!**

## ÚJABB IDEGENFORGALMI SZENZÁCIÓ

# Európai szintű látványosság lehet a tapolcai apátság

(Folytatás az 1. oldalról.)

A Miskóc-nemzettség által alapított tapolcai apátságot már az 1200-as évek elején is említik írott források. A kolostor XVI. század közepére tett pusztulását követően a környező dombokról lemosódott hordalék teljesen betemette a maradványokat. Későbbi, XVII. századi leírások még megemlékeznek a romokról a melegvízű források mellett, de a XIX. század végére már feledésbe merült ezek pontos helye. A hévforrásokhoz közeli dombokon előkerült régészeti leletek téves értelmezése miatt a történelmi kutatás az apátságot sokáig nem a tényleges helyén, hanem a közeli Szent Benedek hegyen kereste. A szörványos régészeti adatok, valamint az apátság helyét leíró, XVII. századi források ismeretében a miskolci Herman Ottó Múzeum 2004. telén szondázó jellegű régészeti kutatást végzett Tapolcán, a hévforrások mellett, az egykori Anna szálló helyén. A kutatások során előke-



Puztai Tamás (balra), Borkúti László és Dömötör Zoltán a helyszíni megbeszélésen.

rültek az egykori apátsági templom, valamint a kolostorépület maradványai, idén áprilisban pedig újabb épületrészeket találtak. A feltárás miatt azonban csúsztak a Barlangfürdő bővítési munkálatainak határidői, több dolgot át kellett tervezni, s így jelentős többletköltség is keletkezett.

Az európai mércével mérve is nagy jelentőségű leletek komoly

vitákat gerjesztettek, hiszen már 2001-ben is érkezett jelzés a szakhatóságokhoz a leletek pontos helyéről, s ha akkor ezzel érdeklődtem volna foglalkozni, a Barlangfürdő bővítési terveit már ennek figyelembevételével lehetett volna kidolgozni – megelőzve a kellemetlenségeket és a pluszköltségeket. Dömötör Zoltán annak a véleményének adott han-

got, hogy most már nincs értelme felelőst keresni, hiszen az örökségvédelemre vonatkozó jogszabály a beruházás megkezdése után változott. Le kell vonni az eset tanulságait, a VFV Miskolc minden tőle telhetőt megtesz, hogy a Herman Ottó Múzeummal és a műemlékvédelmi hatósággal együttműködve, elősegítse ennek a páratlan lelet együttesnek a méltó feltárását, bemutatását, ami újabb idegenforgalmi vonzerőt jelenthet Tapolca számára. A már elkészült létesítményeket (medencéket) amelyek alatt további maradványok lehetnek, nem bontják fel, de az ásatásokban érintett területről lemondanak, és a régészek rendelkezésére bocsátják.

Puztai Tamás, az ásatásokat vezető a régész a teljes feltárást szorgalmazta, mint mondta, ez önmagában is turisztikai látványossággá válhatna. Ha pedig elkészülne a néhány apátság teljes alaprajza, jó eséllyel lehetne pályázni uniós támogatásokra, hiszen nagy jelentőségű leletről van szó, a bencés rend Európa szerte ismert.

Borkúti László képviselő szerint a város is abban érdekelt, hogy minél előbb feltárásra és méltó bemutatásra kerüljenek az apátság maradványai, jelenleg azonban ehhez nem állnak rendelkezésre a szükséges anyagi források. Egyelőre a területen elhelyezett kereszt és emléktábla fogja jelezni a látogatók számára, hogy megszentelt helyen járnak.

Sz. S.

## Latabár Endre (2)

## SZÉP, NEHÉZ, LÁZAS KOR GYERMEKE VOLT

(Cikkünk első részét az április 22-i számunkban közzöltük.)

És most már itt az ideje, hogy kimondjuk: Szobrot Latabár Endrének! Hogy méltón ünnepelehesük jövőre a színház megnyitójának 150. évfordulóját, s emlékezhessünk – az egész nemzetet emlékeztetve! – egy nagyformátumú színházteremtő egyéniségre, akinek leszármazottjai közül immár a hatodik generáció van színpadon. És emléktábla kell a házára, mely otthona volt egykoron, s ahol hívese, Török Mimi csodás, vendégszerető háztartása működött.

Pályatársával, Török Máriával egyébként 1841-ben kötött házasságot Latabár Endre – Kassán. A hölgy színésznőnek sem volt jelentéktelen, de más erényei is említendők. Ő volt, ő lett a Latabárház, illetve háztartás felülmúlhatatlan nagyszőnye. Konyháján 25-30 színész kosztolt, akik a jó étkek után olykor még a füstölődő kolbászt is megdézsmálták a nyitott kéményben. Török Mária egyéniségét mi sem jellemzi jobban, mint hogy ő állítottott sírkövet az elhunyt és szinte elfeledett Dérynének.

Elégge vegyes érzésekkel vehetjük tudomásul, hogy egy-egy színész, ha pályatársairól van szó, nagylelkűbb, mint némely város közönsége. Prielle Kornélia nobilitását dicséri, hogy emlékkövet állítottott Kántorné sírjára, ki ugyancsak szegényen távozott az élők sorából. Török Mimi pedig Széppataki Róza emlékét kívánta maradandóvá tenni a sírkövel. A pályakezdő Latabár Endrének számtalanszor volt partnere Déryné. Mindenfélre nagylelkűségnek persze az ellenkezője is igaz. Olykor még a család is megfélemedezik kegyeleti kötelezettségéről. De erről kicsit később... Most végre elérkeztünk ahhoz a másik momentumhoz, amit bevezető mondatainkban jelezünk. Vagyis: sürgősen fel kell újítani a Latabár család sír-

emlékét az Avasi temetőben. Ezzel némileg tán feledtetni tudjuk – ne kerüljessük a szavakat – feledtetni tudjuk a szegényt, melyet évtizedek óta kénytelen a város elviselni, a Miskolcra látogató turisták, színházbarátok neheztelését hallgatva.

S most még valami – mintegy zárójelben. Noha a felelősség a városé, akárhányszor látja az ember a fényképet, mely Kálmánt és Árpádot – a dinasztia két leg-sikeresebb tagját – örökíti meg Miskolcon az ősök sírjánál, eszünkbe juthat: a két jeles színművész nem örökölte Török Mimi dédnagymama szívójaságát. Mikor a fotográfia készült, a síremlék már akkor is megviselt állapotban volt. Kicsit korábban Latabár Kálmán 25 ezer forint békekölcsönt jegyzett. Mindegy, hogy némi ösztönzésre, de jegyezhetett. Nyilván Árpád is szép summát jegyzett. Summa summarum, a szép gázsikból s a rengeteg hakniból jutott volna az ősök emlékművére is...

De hát már ők sincsenek közöttünk. Mi viszont itt vagyunk, s feladatunk a múltunkkal, „haladó hagyományainkkal” szemben teljesíteni kötelességünket.

Mindezen túl – ha olvassa az ember a régi forrásokat – az is eszébe jut, hogy tán megjelenhetne egy emlékkönyv, s születne egy emlékkiállítás a 10 esztendő fennállását megért színműzeumban; Latabár Endrét a mai művészi köztudatba emelve.

Mert nem ismerjük eléggé. Nem ismerjük a Kilenyi Dávid

(Déryné sógora) társulatába szegődött fiatalembert. Ő nemcsak kellemes tenor, de elméletileg és gyakorlatilag nagyon képzett zenész, aki már huszonévesen korrepetitor és karmester. A Honművészt lapozgatva időről időre követhetjük pályafutását, „szép éneklő tehetségét”, de legyen elég most Déryné naplójának néhány sora: „Mint jeles muzsikai értelmesség, csudákat fejtett ki, oly szorgalommal összehozta, a legnagyobb daljátékokat is [...] Nem éppen, mint színészt említtem őt nagyinak, ámbar játszott is és semmit el nem rontott. De voltak Latabárnak nagy érdemei a zenészet értelmében. [...] Mi lett volna Kilenyi társulatából is, ha Latabár Endre nincs. [...] Nem elég, ha a muzsikai értelmességét említem, de igazán csak ő tudott a „fából hangot” facsarni.”

Tegyük még hozzá: németből, franciából, olaszból, mintegy ötven művet ültetett át magyarra.

Egy vadászbaleset következtében (szerencsés szerencsétlenség) a szigorú apa kitagadja joghallgató fiát a „rendes életből”. A fiatalembert a „rendetlen élet” – a színészet fogadja be. Szép, nehéz, lázas kor gyermeke volt. 1811–1873 között élt a térs hazában, annak több városában, meg Erdélyben. Házában, szőleijében Miskolcon volt otthon. Egyébként mindenütt, hol színpadon magyarul beszélték. Emléke zenei gesztusokban, frázisokban, s rabiátus direktorok magatartásában máig él, s éljen tovább...

Gyarmati Béla

## LATABÁR-JÁTÉK

Rengeteg helyes megfigyelés érkezett a Miskolci Nemzeti Színház és a miNap közös játékára, melyre olvasóinkat invitáltuk a múlt héten. A Latabár Endre (1811–1873) élete, munkássága kapcsán felkeltett kérdéseinkre beküldött válaszaik alapján hárman nyertek színházjegyeket. A nyertesek, és az előadások, melyekre a nyertesek nyertek: Mészáros Árpádné (Miskolc) – Hétre ma várom a Nemzetinél (május 12.). Dr. Csabali Gyuláné (Miskolc) – Komámasszony, hol a stukker (május 14.). Bumbera Lászlóné (Miskolc) – Gőzben (május 12.).

**BORSOD TOURIST**

**AZ IDEI SZEZON LEGJOBB TENGERI HAJÓS AJÁNLATA!**

Az Égei-tenger kincsei a Louis Perla hajóval  
8 napos hajót a Görög szigetek  
és Törökország legszebb pontjaira: Pireusz–Isztanbul–  
Mykonosz–Patmosz–Kusadasi–Rodosz–Heraklion–Santorini  
Részvételi díj belső kabinban: 92 900 Ft+illeték teljes ellátással  
Külső kabinban: 135 000 Ft+illeték teljes ellátással  
Gyermekek kedvezmény 18 éves korig: ingyenes

3525 Miskolc, Széchenyi u. 35.  
Tel./fax: 46/350-666, www.borsodtourist.hu

## „MŰSZAKVÁLTÁS” A VASGYÁRBAN

(Folytatás az 1. oldalról.)

Zemlényi Attila öt miskolci kulturális egyesület szövetségéről szövegezt, amelyet a múlt év decemberében „Egyesült Erők”-nek neveztek el. Mint mondta, egy olyan egyesülés létrehozása volt a céljuk, amellyel nagyobb hatással tudnak fellépni, és „érdekvégyesíteni” Miskolc kulturális életében. A nyílt levél, amelyet ekkor megfogalmaztak, egy közösen működtetett épületre vonatkozott, szándékaik azonban leginkább a közös tevékenységre irányultak. Miskolc kulturális vezetése erre reagálva hívta meg az Egyesült Erőket a volt LKM irodaházába tervezett kulturális programsorozat megszervezésére.

– Erre adaptáltuk a program egy részét, s a ház nyitva van, beszédes miliójának megfelelően, ki is egészítettük azt – hangoztatta Zemlényi Attila. – Itt, ebben az egy hónapban, a Műszakváltás keretei között eljutottunk üzeneteinket – zöldek, értelmiségiek, alkotók, művészeti területen dolgozók, jobbítani szándékozók – arról, hogy mi az, ami hiányzik, mi az, ami fontos, és véleményünk szerint prioritást kell, hogy élvezzen – tette hozzá. A program

végén civil kerekasztal keretében összegzik majd a tapasztalatokat, perspektívákat, s azt, hogy miként lehet további tartalmas partnerséget kialakítani a várossal.

– A volt LKM irodaházának tetszalott állapotából történő feltámasztása a városvezetés meghirdetett céljai között szerepel. Ezt örömmel támogatjuk oly módon is, hogy egyesületeink sok-sok fiatal próbálnak a helyszínen csábítani, átélve ezzel az épületek eredeti funkcióját. Minden májusi csütörtök, péntek és szombat este 6 órától tartja nyitva kapuit az épület a Műszakváltás programjaival. A rendezők remélik, hogy sikerül megszólítani azokat a fiatalokat is, akik esetleg ritkábban kerülnek hasonló rendezvények közelébe, ezért arra törekednek, hogy egy-egy estén belül többféle élményben lehessen részükhöz a kilátogató vendégeknek – mondta Zemlényi Attila.

A szervezők a hely szellemét idéző „kohász-uzsonnára” utalva papírcsokkba csomagolt kenyérral, szalonnával, fokhagymával vendégtették meg a sajtó képviselőit, akik ezután kisvasúttal tekinthették meg a Vasgyár nevezetességét.

### PRÓBÁRA TETTE A RENDSZERT AZ IDEI TÉL

## A MiHő még készenlétben áll

(Folytatás az 1. oldalról.)

Mint megtudtuk, az időjárás a fűtési idény első felében kedvezett a felhasználóknak, és ilyen módon a szolgáltatónak is: nem voltak kirívóan alacsony hőmérsékletek, nem volt nagy hőmérsékletingadozás, és a külső átlaghőmérséklet is magasabb volt az ilyenkor megszokottnál. Ebben az időszakban rendkívüli üzemi zavarok sem történtek, az ÉMÁSZ rendszerén bekövetkező áramkimaradások miatt maximum másfél órás kiesések fordultak elő az avasi és belvárosi rendszereken. Fűtési vezeték jelentősebb meghibásodása két alkalommal történt, ezek esetenként ezer lakásnál kevesebb felhasználót érintettek. December 12-én 8–16 óráig került sor vezetékcserére az Avas II. ütem területén, mely 760 lakás fűtés- és használatimelegvíz-kiadásával járt. December 28-án 8–18 óráig a Belvárosi lakótelep Szinva-Népkert tömbben 887 lakásban nem volt fűtés és használati meleg víz.

– Amennyiben az ilyen jellegű meghibásodások elhárítása előre tervezhető, a MiHő Kft. a felhasználókat lépcsőházanként előre értesíti. Ha az üzemi zavar teljes körű elhárítása a szolgáltatás hosszabb kiesésével járna, a folyamatos működést szem előtt tartva, a végleges helyreállítást, a fűtési idényt követően oldja meg a társaság – nyilatkozta Korózs András.

A fűtési idény második felében – január 23-tól kezdődően – a MiHő szolgáltatási területén is rendkívül zord, hidegrekordoktól sem mentes, hosszan tartó téli időjárás volt a jellemző. Mindez a távhő-

szervező igazgató elmondta: az egy évvel korábbi fűtési idény átlaghőmérséklete 2,33 °C, míg az ideié 2,07 °C volt, s ennek megfelelően alakult a hőszolgáltató által a fűtési idényben felhasznált hőmennyiség is. Ez a 2004/2005-ös idényben 1 687 000 GJ, a 2005/2006-os idényben pedig 1 723 000 GJ volt. Ez a hőfelhasználás arányban van a két szezon közötti átlaghőmérséklet különbségével.

rendszer csúcscsökkentési igénybevitelét indokolta, egyes napokon – például január 24-én a hajnali órákban – a lekötött gázteljesítmény teljes mennyiségét igénybe kellett venni a társaságnál.

– Amíg a hirtelen jött nagy hideg beállta előtti héten a szolgáltatott hőmennyiség egy nap alatt 12 000 GJ volt, addig a január 24-i hideg napon már elérte a 15 ezer GJ-t – hangsúlyozta Korózs András. – Visszaemlékezhetünk, hogy ebben az időszakban a rendkívüli időjárás miatt az egész

ország az energiaellátás biztonsága miatt aggódott. Erre az időszakra jellemző, hogy a Tatar úti Fűtőműben, a leghidegebb napokban 19 000 m<sup>3</sup> földgáz égett el óránként, míg más, átlagosnak mondható téli napokon ez az érték 13 000 m<sup>3</sup> körül szokott lenni óránként – tette hozzá az ügyvezető igazgató.

Korózs András hangsúlyozta: a rendkívüli téli időjárási viszonyok között a biztonságos működéshez nagymértékben hozzájárult, hogy a diósgyőri és bulgárföldi hőközpontok után, ebben a fűtési idényben már az Avasi lakótelep hőközpontjai is bekerültek a társaság által egy diszpécserközpontból ellenőrizhető telemechanikai rendszerbe. Ezzel a rendszerrel lehetőség nyílt a meghibásodások, üzemi zavarok azonnali észlelésére, mielőtt az még a felhasználóknál szolgáltatási elégtelenséget okozott volna.

INGATLANKÖZVETÍTŐ MAGAS KERESSETTEL MUNKATÁRSÁKAT KERES NEM ÜGYNÖKI MUNKÁRA. TEL.: 30/687-8627, 30/640-1180.

## Zenit-Auto Rent Autókölcsonzó

Különböző kategóriájú személygépkocsik, kisteherautók és mikrobuszok bérlete minden nap!

Egyedi tartószerű konstrukciók kidolgozása cégek és magánszemélyek részére!

3519 Miskolc, Miskolctapolcai u. 25.  
Tel./fax: 46/564-255 www.zenitautorent.hu  
auto@zenitautorent.hu

Folytatódik a városban a kivitelezés

## RÉGI ÉS ÚJ KÖZLEKEDÉSFEJLESZTÉSI TERVEK

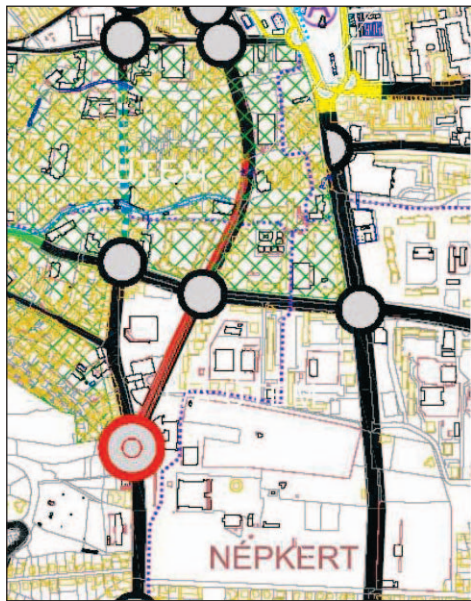
Nem újkeletű dolog Miskolcon a közlekedésfejlesztés. Szükségessége már korábban is felmerült, és születtek tervek is, melyek kivitelezése azonban vagy el sem kezdődött, vagy félbemaradt.

Az 1984-es általános rendezési terv már meghatározta azokat a fontosabb észak-déli hálózati

kapcsolatokat, melyeknek egyike a Corvin, Szentpáli utcák négysávosítása, mondta el érdeklődésünkre Ujvári Andor, az önkormányzat város- és térségfejlesztési osztályának vezetője. 1995-ben a belváros rendezési tervében a közlekedési vizsgálat már felhívja a figyelmet a belváros közlekedési anomáliáira, lehetőségeire, és arra a megállapításra jut, hogy a felesleges egyirányúsításokat meg kellene szüntetni. A szabályozási keretszempontok itt egyébként is úgy alakultak, hogy alkalmas legyen a négy sávra.

A Plaza megvalósulásakor az egyik szakasz a Szeles és Régi posta utcák között a beruházás kapcsán valósult meg. A

szűkület a villamossín után kezdődik, innen kellett tehát a félbehagyott négysávosítást tovább folytatni. Ez aztán a Görgey utcába torkollik egy korszerű körforgóval. A terv eljutott a megvalósítás szakaszába. Már látható – mondta el az osztályvezető. Hozzátette, ez egy eleme a város közlekedésfejlesztésének, nagyobb volumenű elemek is vannak, mint például a kelet-nyugati kapcsolatot kiépíté-



A ROP 2.2 „Városi területek rehabilitációja” benyújtott pályázatból megvalósítandó útszakasz pirossal jelölve.

se. Korábban a déli és az északi terelőutakkal próbálták enyhíteni a Győri kapu hatalmas forgalmát, ezt a forgalmi csúcsot ugyanis az autópálya sem oldja meg. Éppen

ezért a közlekedésfejlesztési koncepcióban, melyet a közgyűlés 2004 őszén tárgyalta, már szerepelt egy új elem erre vonatkozóan. Ezt a kelet-nyugati kapcsolatot fontos megoldani, ez egy gyorsforgalmi utat jelentene.

A város közlekedésének egyik legfontosabb eleme a tömegközlekedés, amely környezetvédelmi szempontból és a forgalom csökkentése szempontjából is kiemelten fontos. Éppen ezért a tömegközlekedés hálózatának növelése, fejlesztése folyamatosan napirenden szerepel – jegyezte meg Ujvári Andor. A villamoshálózat nyugati vonalának meghosszabbítása, illetve az észak-déli vonal megépítése már régi terv, mert nagy tömegeket tudna környezetkímélő módon közlekedtetni. Eddig főként a forrás hiányzott a fejlesztéshez, melyhez most tud hozzájutni a város.

A SÉTÁLÓUTCA JELLEGET IS ERŐSÍTIK

## Zajlik a Corvin négysávosítása

Miskolc településrendezési tervében és hosszú távú közlekedésfejlesztési koncepciójában egyaránt kiemelt cél, hogy a belváros közterületi hálózatát fokozatosan gyalogos, illetve – a szélek felé haladva – forgalomcsillapított zónává alakítsák át.

A tervezés mindig párhuzamosan folyt, amikor a közgyűlés döntött a belváros rekonstrukciójáról, már folyt a közlekedési koncepció kialakítása, a belváros átalakításának figyelembevételével. Újabb és újabb területeket szeretnénk átadni a lakosságoknak, a gyalogosoknak, ugyanakkor a forgalmat úgy szeretnénk kivonni ezekről a helyekről, hogy ne rontsunk a forgalmi helyzeten – mondta el lapunknak Papp Tamás, a városi területek rehabilitációjának önkormányzati biztosja. – A közlekedési koncepció tervezésének alkalmá-



Gőzerővel folyik a munka a Corvin utcában.

val olyan megkerülő utakat terveztünk – útszélesítésekkel –, amelyek le tudják bonyolítani azt az átmenő forgalmat, ami a belvárosban haladt és halad keresztül – tette hozzá.

Jelenleg zajlik a Corvin út négysávosítása, amely a Miskolc Plaza építésének idején vált szükségessé. A tervek akkor el is készültek

annak érdekében, hogy a Petőfi tér irányából valamikor keresztül tudjuk vinni a nagy átmenő forgalmat – kikerülve a belvárost – azzal, hogy megszelésítjük a Corvin utcát. Négysávos utat csinálunk belőle, ami teljesen ki fog futni a sportcsarnokig, és ott egy körforgalommal csatlakozik a szintén négysávos úthoz. Így nagyon kényelmesen ki lehet kerülni a forgalommal a keleti irányból a belvárosi részre.

Papp Tamás kiemelte: emellett, hogy a belvárosban próbálják erősíteni a sétálóutca jelleget, tudatosan törekednek arra is a fejlesztéseknél, hogy a kerékpárosok számára is biztonságos közlekedési lehetőségeket alakítsanak ki. Szeretnék, ha a beruházásokat követően ők is nyugodtan körbe tudnának menni, vagy át tudnának haladni a belvárosi területeken. A Szinva terasz szelénél is betervezték már egy ilyen átmenő kis kerékpárutat, ami párhuzamos lesz a nagy négysávos úttal. Emellett természetesen a mozgáskorlátozottak érdekeit is fokozottan szem előtt tartják az átalakításoknál. Sz S.

## FEJLŐDŐ PARKOLÓK – BŐVÜLŐ ZÖLD TEREK

A belvárosban nincsenek olyan önkormányzati kezelésű, szabad területek, amelyeket parkoló céljára lehetne hasznosítani. Újabb területeket a föld alatt és a föld felett tudunk nyerni: épül egy 300 kocsifogadására alkalmas parkoló a Bazár-tömbben, már megvan az építési engedélye egy hat emelet mélysgű mélygaráznak az APEH-székház előtt, közvetlenül a Kandianál, s a Béke mozi mögött

is épül egy többszintes mélygarázs, amely ismét több, mint 200 autót tud majd fogadni. Emellett a következő év elején átadjuk a Hősök tere alatti parkolót, ami ismét több, mint 130 gépkocsi befogadására lesz alkalmas. Ha mindezt összeadjuk, több mint 600 új parkolóhely jön majd létre, amely több annál, mint amennyi megszűnt a Kandianál, a Béke mozi mögött és más helyen.

Várhatóan 2007 év végére vehetik majd birtokba az autósok az új létesítményeket, jelentette ki Papp Tamás, a városi területek rehabilitációjának önkormányzati biztosja. Addig lokálisan próbálják kezelni a parkolási problémákat, a Szinva terasznál zajló rendezvények esetében például volt már megállapodás a Szentpáli szakközpiskolával, hogy biztosítsák az autók parkolását.

## ÚJ LEHETŐSÉG A TANULNI VÁGYÓKNAK!

A budapesti Gazdasági Főiskola és Partnerei Felnőttképzési Hálózata jelentős összeget nyert el pályázati úton a Foglalkoztatási és Munkaügyi Minisztérium támogatása alapján a Nemzeti Felnőttképzési Intézetnél. A támogatás célja, hogy a felnőttképzéssel foglalkozó, eltérő gyakorlatot folytató, akkreditált intézmények közös elveken és részben közös gyakorlaton alapuló együttműködő rendszereinek kialakítását ösztönözze. A konzorciumi tagoknál felhalmozott értékes módszereket, munkaformákat, eljárásokat és gyakorlatokat kívánjuk széles körben hasznosítani és korszerűsíteni a növekvő igények színvonalas kielégítése érdekében.

A konzorcium tagjai három régiót képviselnek: Észak- és Közép-Magyarországot, illetve a Nyugat-dunántúli Régiót. A konzorcium tagjai a miskolci székhelyű Az Emberért, az Emberségért Alapítványon kívül: Budapesti Gazdasági Főiskola és akkreditált telephelyei: Salgótarján és Zalaegerszeg, SZS. Oktató és Oktatásszervező Bt. – Vác, Soós és Farsang Autóiskola Bt. – Cegléd, Szent Lőrinc Szakközépiskola és Kollégium – Eger, FEOI Foglalkoztatást Elősegítő, Oktató és Tanácsadó Kft. – Győr, III. Béla Szakközépiskola – Szentgotthárd. Támogatásban nem részesülő partner a Szakmai és Továbbképző, Átképző és Vállalkozástámogató Rt. Regionális Igazgatósága – Sopron.

Az Emberért, az Emberségért Alapítvány Akkreditált Felnőttképzési Intézmény (akkreditációs lajstromszám: 0228) tölti be a bevásárlási rendszerelem gondozását, melynek révén a leghátrányosabb helyzetű rétegek igényei is kielégítést nyerhetnek. Legfontosabb feladatunknak azt tekintjük, hogy feltárjuk régióinkban is a gazdasági társaságok és magánszemélyek iskolarendszeren kívüli, felnőttképzésre irányuló elvárásait. Törekvésünk az, hogy ezeket a legkedvezőbb területi, anyagi és egyéb elérhetőséggel a konzorciumi tagok széles körű szellemi bázisára és tapasztalataira támaszkodva kielégítsük. Ezért fordulunk minden érintetthez, hogy igényeit a www.emberert.hu internetes oldalon közölje vagy levélben, személyesen, illetve elektronikus úton keresse meg munkatársainkat.

Elérhetőségeink: 3527 Miskolc, Baross Gábor u. 17., tel./fax: 06-46-347-129, e-mail: emberert@emberseget1.axelero.net.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet a 2006. évi Sport Mecénás Alapból igénybe vehető vissza nem térítendő támogatás elnyerésére. A pályázati keret összege 15 millió Ft.

### A PÁLYÁZAT CÉLJA:

- 1) működési támogatás biztosítása sportszervezetek – társadalmi, diák- és szabadidősport-egyesületek, illetve szakosztályaik részére (létszámadataikat, versenyzői minősítéseiket és 2005. évi eredményeiket kérjük mellékelni),
- 2) bajnoki rendszeren kívüli kiemelkedő sportesemények támogatása,
- 3) nagy hagyományokra visszatekintő nemzetközi sportkapcsolatok ápolása.

### A PÁLYÁZATON RÉSZT VEHETNEK:

- a város közigazgatási határain belül tevékenykedő, hivatalosan bejegyzett sportszervezetek, társadalmi szervezetek, intézmények, alapítványok.

### A PÁLYÁZATNAK TARTALMAZNI KELL:

- a pályázó nevét, címét, bankszámlaszámát,
- a pályázat célját, megvalósíthatóságának leírását és indoklását, eredményének várható hatását,
- a pályázatra beadott program részletes költségelőirányzatát,
- a pályázati cél megvalósításához szükséges saját forrás összegének megjelölését,
- a pályázó szervezet alapító okiratának másolatát,
- köztartozásokról szóló saját nyilatkozatát.

### A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSA ÉS ELBÍRÁLÁSA:

- a támogatás elnyerésére benyújtott pályázatokat egy példányban, formanyomtatványon kérjük benyújtani postán vagy személyesen a Miskolci Városi Sportközpont címére (3530 Miskolc, Görgey u. 19. Telefon: 506-442.)
  - a pályázat benyújtásának határideje: 2006. május 15. (hétfő)
  - a pénzügyi támogatás elszámolásának határideje: működési támogatás elszámolása esetén 2007. január 31.
- A 2006. április 1. – december 31. között megrendezésre kerülő sportesemények támogatása és a nagy hagyományokra visszatekintő nemzetközi sportkapcsolatok támogatása esetén szintén 2007. január 31-ig. Amennyiben a támogatott esemény 2007 I. negyedévében kerül megrendezésre, a támogatás elszámolásának határideje a rendezvényt követő 30. nap, de legkésőbb 2007. március 31.
- a pályázati támogatások odaítéléséről a Kulturális és Sport Bizottság dönt.
  - a támogatásban részesített pályázatokkal az Önkormányzat megállapodást köt és ellenőrzi a biztosított összegek pályázati célban meghatározottak szerinti felhasználását.

### A PÁLYÁZAT RÉSZVÉTELI KÖLTSÉGE:

50 000 Ft támogatási igényig 2000 Ft; 50 001 – 100 000 Ft támogatási igényig 3000 Ft; 100 001 – 250 000 Ft támogatási igényig 4000 Ft; 250 001 Ft felett 5000 Ft., mely összeg befizetését a befizetési csekk másolatával a pályázat benyújtásakor igazolni kell.

A több pályázatot benyújtó sportszervezetek, intézmények, egyesületek, alapítványok a pályázati díjat összevontan – egy csekken, vagy egy napon – fizessék be. Azon pályázók, akik az előző években a Sport Mecénás Alapból nyert támogatás felhasználásával nem számoltak el, a 2006. évben pályázati támogatásban nem részesülhetnek. Azon sportszervezetek, amelyek 2006. évben már önkormányzati támogatásban részesültek, működési támogatást nem igényelhetnek!

**MEGJEGYZÉS:** A pályázati felhívás és a pályázati űrlapok letölthetők Miskolc város honlapjáról a következő internet címről: www.miskolc.hu. A pályázati díj a következő számlaszámra utalható: OTP 11734004 – 15472009. Az átutalásra „Sport Mecénás Alap 2006.” jelölést kérjük ráírni. Befizetési csekkjelvények személyesen is beszerezhetők a Miskolci Városi Sportközpontban. A pályázati célok egyeztetéséhez, a pályázatok összeállításához konzultációs segítséget adnak a Városi Sportközpont (3530 Miskolc, Görgey u. 19. Tel: 506-442) munkatársai.

Vislát horvagy!

**KÖRUTAK ÉS VÁROS-LÁTOGATÁSOK REPÜLŐVEL**

Albánia, az Adria rejtett kincse 3\*+fp+rep.  
VI. 17-23. 179 900 Ft/16+III.

A skót felföld bővületében 3\*+r+rep.  
VI. 24-30. 254 900 Ft/16+III.

Málta szépségei 3\*/4 \* 5\* well  
Száll+r+rep. VI. 10-17. 149 900 Ft/16-től+III.

Nápolyt látni és... 3\*+r+rep.  
VI. 2-5. 85 900 Ft/16+III.

Athéni hétvége 3\*+r+rep.  
VI. 2-5. 109 900 Ft/16+III.

**IBUSZ Utazási Iroda**  
Miskolc, Széchenyi u. 14.  
Tel.: 46/508-210  
E-mail: i069@ibusz.hu

**IBUSZ**  
www.ibusz.hu

**KALYI JAG ROMAPONT**

**MAJÁLIS**

**CSANYIK 2006. május 1.**

**Ingyenes INTERNET KUPON**  
ami beváltható a RomaPontban!\*

- gyerekprogramok
- főzés -sütés
- jelentkezés a Kalyi Jag Szakiskolába!

\* korlátozott számban

**Kalyi Jag Romapont**  
Szociális és Kulturális Közösségi Ház  
06/46-348-528 MISKOLC, SZEMERE u. 16.

**€SZA**

## ISMERI ÖN MISKOLC VÁROS 2005. ÉVI KITÜNTETETTJEIT?

PRO URBE CÍMET KAPOTT	FOLYÉKONY FÜTŐ-ANYAG	AZ ÖN RÉGEBBI NEVE	PIACI ELÁRUSÍTÓHELY
MEDVE KICSINYE			
KÜLÖNLEGESEN RANGOS, ELŐKELŐ			
ÉMILE ZOLA REGÉNYE			
KARÉJ SZÉLEI!		NORVÉG AUTÓK JELZÉSE ILIKE	METRO-SZAKASZI
A CSODÁLKÖZÖS SZAVA	FELÉM HAJÍT DISZES ZUBBONY		OLDALRA BILLENO
MAKACS ELLEN-ÁLLÁS		PÉNZ-ALAP AROMÁS ITAL	RENDZEN, PAJTÁSI
NEM ENGED SZOM-JAZNI			LEHEL, MÁSKÉPP FORGATÓ-CSOPORT
RÓMAI 11-ES	CSA-PADEK TEXTIL-NOVÉNY		A FLUOR VEGYJELE DUPLÁN-ÉDESSÉG
AZ ORRUNK ÉRZÉKELI			GÖMBÖC BELSEJEI PATKÓ-DARABI
		BETEGET GONDOZ AZ ÁTME-RŐ JELE	
FEKETE ISTVÁN GÖLYÁJA			



Tisztelt Olvasó! Ismeri Ön Miskolc város 2005. évi kitüntetettjeit? Hamarosan kiderül! Hat héten át tartó keresztrefjúny-pályázatot indítottunk. A hat keresztrefjúnyban egy-egy, 2005-ben a város napja alkalmából díszpolgári vagy Pro Urbe díjjal jutalmazott nevet rejtettük el. A hat megfejtést egyben, egy levelezőlapra legkésőbb május 24-e éjfélig juttassák el a Miskolci Kommunikációs Kft. címére: 3525 Miskolc, Dózsa György út 30. A helyes megfejtéseket beküldők között az Arany Könyvesbolt (Miskolc, Arany Corvin Útleház, Arany János út 11-13.) által felajánlott könyvet sorsolunk ki.

### A megújuló belváros (1)

## A „FŐUTCA PLÁZA PROJEKT”

„A terv szerint nemcsak a Széchenyi u. vékony kérge, tehát az épületek utcai frontja, hanem a belváros valamennyi lakóömbje megújul, apró lépésekben újjászületik. A pénzügyi lehetőségek függvényében kerül sor a 13 tömbre osztott belváros megújulására.

A Széchenyi u. átalakítását, a sétálóutca megvalósítását, azt, hogy itt csak villamosforgalom legyen, már lehetővé teszi a déli tehermentesítő út átadása. A sétálóutca világszerte ismét divatba jött, ez lesz nálunk is. A Tanácsház tér épületeinek elkezdett felújítása már ennek az elképzelésnek a megvalósulását jelenti.” Több mint két évtizede jelent meg egy terjedelmes újságcikk a Déli Hírlapban, a fenti idézet ebből származik, példázva azt, hogy a 2004-ben megfogalmazott főútca-projektnek történelmi előzményei vannak.

A tömbrehabilitáció a „Miskolc – bevásárlóutca” pályázattal indult, amelyet akkor az ÉSZAKTERV hirdetett meg, s a nyertes kollektíva, illetve pályázatírók között olvassuk Pirity Attila, Litwin József, Noll Tamás, Rostás László és mások nevét. A Kazinczy–Szemere utcák vonalától keletre az 1., 2., 3., illetve a 11., 12. és 13. számú tömbök helyezkedtek el. A ma Széchenyiről elnevezett tömb egykor a 11. számot kapta, s a „Bazár-tömb” elnevezés jól utalt a térség építészeti kuszaságára. A város észak-déli főútvonalától nyugatra alakították ki az 5/1 és 5/2-es tömböket. Határ a Sötét-kapu volt, s az 5/2-es tömb már felvetette a mai Szinva terasz akkori helyének hasznosítását. Az Erzsébet tértől keletre a 6-os, nyugatra a mai Szent István téri a 7-es „rehab-tömb” helyezkedett el. A 8–9–10-es tömbök a Városház tér – Kossuth Lajos u. – Déryné u. – Kazinczy Ferenc u. határvonalak közötti épületegyüttesek voltak. A mai Kazinczy-tömb, amely-



A felújítás fontossá vált épületei az Erzsébet tér környékén a MAB-székház felépülése előtt, 1894.

re már elkészült az ARC Kft. és Rostás László nevével jelzett rehabilitációs terv, egykor telek- és épületkutatási terület, téma volt. Ebben az ügynevezett 10-es tömbben két évtizeddel korábban számos érdekességet, várostörténeti különlegességet sikerült rögzíteni, mára ezek már eltűntek. Éppen úgy, mint a belváros tömbrehabilitációján „osztó” ÉSZAKTERV is.

Az 1980-as évek végére, a 90-es évek elejére megújult az 1-es jelzésű Tulipán-tömb, s a 6-os, 5/1–5/2-es tömbökből a Széchenyi u. 2., 4., 6., 8., 12., 14., 18. számú épületek. A tömbök egy részében megszűnt a szlömösödés, a tömbbelső átjárhatóvá váltak. A nagy tervező- és kivitelező cégek megszűnése, a rendszerváltozás utáni hangsúlyeltolódás, a tömbrehabilitáció leállása (inkább pénzhiány, mint szándék miatt) alig több, mint egy évtized alatt a befejezetlenség, majd később a „lepusztultság” állapotát eredményezte. S bár a Zsolcai kapuban, a Palóczy utcán s másutt is voltak magánkezdemenyezésű, vagy új tulajdonos cégek által finanszírozott épület-felújítások, új építkezések, ezek az esetlegesség, az átgondolatlan látványt kellették és érzetét erősítették. A 2003-ban kezdett előkészítés után 2004-ben ennek megszüntetésére, egy új belváros kialakítására indult el a „főútca pláza projekt” nevet kapott megújulási, városrehabilitációs program. Ez kapcsolódik a belváros ideiglenes védetté nyilvánításához is.

A MIK Rt. felmérte a főutcai épületállományában az önkormányzati és a magántulajdon arányát. A 2003–2006 között megvalósult kilenc Széchenyi utcai és négy Városház téri felújítás teljes egészében, vagy többségi önkormányzati tulajdonú épületeket érintett. 2006-ban – a tervek szerint – 7 épület felújítása valósul meg. A homlokzatfelújítás mögött azonban mindig ott van, illetve elkészül az adott tömb teljes rehabilitációs programja. Ennek különlegesen szép és esztétikus megoldásokat felsorozó példája a Kazinczy-tömb terve. Az épületek mellett külön kellett foglalkozni az üzletekkel. A belvárosban 480 üzlet működik. Ezek portálfelújítását össze kellett kapcsolni a homlokzatfelújítással, az üzletlél elvárható igényekkel, de főleg azzal, hogy kielégítse a sétálóutccal szemben támasztható elvárásokat.

A most induló sorozat negyedszáz megújuló (megújult) épületről, annak múltjáról, jelenéről, a tervezőkről és a kivitelezőkről szól. A MIK Zrt. és a Miskolcért, a Belvárosért Közalapítvány munkájának összehangolásáról tájékoztatót, s pontos információval kíván szolgálni a miskolciaknak a belváros megújulásának lépéseiről, a tervezéstől a kivitelezés megvalósulásáig. A színes tervlapokat a miskolci érdeklődők a Kandia-passzázs kiállításán láthatják, s észrevételeiket, javaslataikat a MIK Zrt.-nél megtehetik. Ez fontos eleme annak a koncepciónak, amely szerint „együtt építjük Miskolcot”.

**Dobrossy István**

## BIKE NAPOK KOMLÓSTETŐN

Vodafone Bükk Bike Napokat tartanak a hétvégén Komlóstetőn. A program szombaton 10 órakor kezdődik a megnyitással, a komlóstetői óvodások és kisiskolások műsorával.

Szintén 10 órától Triál Magyar Kupa futam, Cross Country Titán Kupa, kerékpáros ügyességi verseny, Komlós Kupa fociverseny, asztalitenisz- és tollaslabda-bajnokság. 10.30 órától az Avasi Gimnázium tanulóinak fitballbemutatója. 11 órától Kovács Ildikó dietetikus előadása, reformételek kóstolóval egybekötött bemutatója. Egész nap termékbemutatókkal, vásárral, életmód-tanácsadás, állapotfelmérés, allergiavizsgálat, reflexmasszázs, svédmasszázs, thai masszázss. 12 órakor Szécsi Viktória énekel. 13 órakor a komlóstetői nyugdíjasok műsora. 14 órakor Etká-jóga-bemutató, 15 órakor a Fazola Henrik Tagiskola moderntánc csoportjának bemutatója.

## LOCSOLÓBÁL

Az Avas Nyugdíjas Egyesület locsolóbált rendez április 29-én (szombaton) 16 órától a Selyemréti Petőfi Sándor Kollégiumban. Minden kedves vendégnek ajándékot hozott a nyuszi. Belépni csak határtalan jókedvvel szabad, és azt kötelező megőrizni a bérletéig. Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség.

15.30 órakor a Besztercsey Művészeti Iskola Társastánc Csoportjának bemutatója, 16 órakor Gabó Hip-Hop és R&B énekesnő koncertje. 17.30-tól fellép a MOCKBA együttes, 19.30-tól esti rövidpályás cross country-bajnokság. 20 órától együtteselés az egész napos program lebonyolításában önkéntesen tevékenykedő fiatalokkal az első magyarországi „Közöd” Önkéntes Fialatok Napja

alkalmából. Egész nap kirakodóvásár, biopiac, kúrtóskalács, bio-méz, játszóház, teaház.

Vasárnap Városi Honfoglaló Játék Komlós mezéjén. 11 órától ünnepélyes megnyitó, majd a városrészek játékos vetélkedője: kecskefejes, farönkhordás, „Üld meg a bikát”, zsákcipelés, rongylabda-dobás. 17 órakor eredményhirdetés, azt követően a Szittyta Lovasíjászok bemutatója, koncert.

## TAVASZI MAJÁLIS A CSANYIKBAN

A hagyományoknak megfelelően ezúttal is a Csanyikban köszönhetik a miskolciak május 1-jét.

Az eseményen délelőtt 10 órától ünnepi köszöntőt mond Káli Sándor, Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere és Kuti László, az Értelmiségi Szakszervezetek Tömörülésének alelnöke. A kulturális programok keretében fellép többek között a Szinválygyi Néptáncgyűjtés, a Miskolc Dixieland Band, a Fiesta együttes, a Kabinet Rt., a Kisbót és a B.M.V. zenekar.

A Miskolc Városi Közlekedési Zrt. ezúton is értesíti az utazóközönséget, hogy május 1-jén céljártókat indít a Majálistpark végállomásra reggel 8 órától előreláthatólag 20 óráig az Avas kilátó és a Búza téri végállomásokról. Az 1-es jelzésű autóbuszok sűrűbben

közlekednek. Rásegítő járatok indulnak az Újgyőri főtér–Majálistpark között. A járatok az adott vonalszakaszra érvényes bérlettel, illetve vonaljeggyel vehetők igénybe.

**Program:**  
9.00 óra: a Miskolc Dixieland Band műsora.

10.00 óra: Köszöntőt mond Káli Sándor, Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere és Kuti László, az Értelmiségi Szakszervezetek Tömörülésének alelnöke.

10.10 óra: Vitéz László (a miskolci Csodamalom Bábszínház előadásában).

11.00 óra: A Szinválygyi Néptáncgyűjtés műsora.

11.30 óra: A FIESTA együttes programja.

12.00 óra: Modern és divattáncbemutató (Articsóka tánc csoport).

12.45 óra: Kabinet Rt.-koncert.

13.45 óra: Kisbót-koncert.

14.45 óra: B.M.V.-koncert.

## DIÁKTÁNCVERSENY

Az Ifjúsági és Szabadidő Ház április 29-én (szombaton) 16 órától a Tánc Világnapja alkalmából a Miskolc Városi Sportcsarnokban rendez meg a Miskolci Tavasz Diáknapi táncversenyét.

A rendezvényen több mint ötszáz táncos produkcióját tekinthetik meg az érdeklődők farsangi, társastánc és modern tánc kategóriákban, továbbá fellép a Miskolci Majorette Együttes és a Ködmön Formációs Táncgyűjtés.

A versenyen induló általános és művészeti iskolák és táncstúdiók: Gőrgy Artúr Általános Iskola, Onga, Bársorny János Általános

Iskola, Szilágyi Dezső Általános Iskola, Könyves Kálmán Általános Iskola, Herman Ottó Általános Iskola, Erenyői Általános Iskola, Petőfi Sándor Általános Iskola Rónai Ferenc tagiskolája, Selyemréti Általános Iskola, Amazon Tánc csoport, Gyöngy Dívát- és Táncstúdió, Miskolci Dance Stúdió, eLTE Tánciskola, Fazekas úti Általános Iskola, Dynamic Dance Stúdió, Kaffka Margit Általános Iskola, Diósgyőri Alapfokú Művészeti Iskola, Garabonciás Művészeti Iskola, Ködmön Formációs Táncgyűjtés, Besztercsey Általános Iskola, Fortuna Dance Team, Herman Ottó Általános Iskola, Alsószolca, T-Dance Tánciskola, Sajóbátonyi Általános Iskola.

## NYÁRI SZEZON A KISVASÚTNÁL

Nyári menetrend szerint közlekedik a Lillafüredi Erdei Vasút, aadtuk hírvil a múlt héten. Helytelenül szerepelt azonban az anyagban a Kisvasúti Nap időpontja, melyet május utolsó szombatján tartanak.

Mátrai Imre, az ÉSZAKERDŐ Zrt. Lillafüredi Állami Erdei Vasút Üzemigazgatóság vezetője tájékoztatta lapunkat a nyári menetrendről is. Eszerint hétköznap a kis-

vonat Miskolcra a Dorottya útról 9:15, 11:30, 14 és 16:20 órakor indul, május 2-től pedig 10:20-kor is. Hétvégén és ünnepnapon a vonat indulási időpontjai: 9:15, 10:20, 11:30, 12:40, 15:10, 16:20 óra, május 2-től 17:25-kor is indul egy járat. Bővebb információ: LAÉV üzemigazgatóság (3535 Miskolc, Erdész út 24.) Tel.:46/530-593 és 30/488-75-28. www.elvira.hu, www.laev.hu e-mail: miskolc.laev@eszakerdo.hu



2006. május 1. (hétfő): Téma: majális.

2006. május 2. (kedd): Téma: a választások értékelése, véleményezése. Beszélgetések célokról, tervekről. Vendégek: 7:30: Horváth Ottóné önkormányzati képviselő. 8:00: Riba Istvánné önkormányzati képviselő.

2006. május 3. (szerda): Téma: a közgyűlés legfontosabb napirendi pontjai. Vendégek: 7:00: Dr. Hardonyi András önkormányzati képviselő. 7:30: Bartha György önkormányzati képviselő. 8:00–9:00: Diósgyőri Mozaik. Téma: a május 13-án a diósgyőri várban megrendezett Királynék Tavasz. Vendég: Kardos Rita, az Ady Endre Kulturális és Szabadidőközpont megbízott igazgatója.

2006. május 4. (csütörtök): Téma: közgyűlés. Vendég: 8:00: Varga Gergő FIB-elnök

2006. május 5. (péntek): Téma: a választások értékelése, véleményezése. Beszélgetések célokról, tervekről. Vendég: 7:30: Dr. Tompa Sándor országgyűlési képviselő.

A Királynék Tavasz rendezvényről és a közreműködő művészekről a Rádió Diósgyőr folyamatosan tudósít!

## A Miskolc TV

### heti műsora

2006. május 1–2006. május 7.

#### MÁJUS 1., HÉTFŐ

00.00 Képlújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képlújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képlújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor, május elsejei összeállítás 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Házláz, az építetők magazinja (ism.) 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírháló (h) 21.00 Halálos merülés 2, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

#### MÁJUS 2., KEDD

00.00 Képlújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képlújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képlújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő), benne: Sport 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Bp. Honvéd-DVTK élvonalbeli labdarúgó-mérkőzés 21.00 Szépségképő verseny, amerikai-német film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

#### MÁJUS 3., SZERDA

00.00 Képlújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képlújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képlújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor (élő) 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Szóba zárt hatalom, retorikai tanóra a Földes Ferenc Gimnáziumban a Magyar Nyelv Hete alkalmából 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírháló (h) 21.00 Egy maréknyi dollárért, olasz-spanyol-NSZK film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

#### MÁJUS 4., CSÜTÖRTÖK

00.00 Képlújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képlújság 13.00 Miskolc Város Közgyűlésének közvetítése, 1 rész 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Miskolc Város Közgyűlésének közvetítése, 2. rész 23.00 A Hálózat műsora.

#### MÁJUS 5., PÉNTEK

00.00 Képlújság 06.00 Az előző esti adás ismétlése 08.30 Képlújság 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képlújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.30 Múza, kulturális magazin 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Lenyomatok, portréműsor Kabdebó Lóránt professzorról 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírháló (h) 21.00 Földöntúli invázió, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

#### MÁJUS 6., SZOMBAT

00.00 Képlújság 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képlújság 15.00 Bp. Honvéd-DVTK élvonalbeli labdarúgó-mérkőzés (ism.) 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képlújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Miskolc Ma, hírműsor 18.20 Magazinműsor, válogatás a hét témáiból 19.00 Miskolc Ma (ism.) 19.20 Miskolc Rally, a Miskolc Televízió kisfilmje a magyar bajnokság 2. futamáról 20.00 Miskolc Ma (ism.) 20.30 Hírháló (h) 21.30 Tánckar, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

#### MÁJUS 7., VASÁRNAP

00.00 Képlújság 07.00 Az előző esti adás ismétlése 09.30 Képlújság 15.00 A DKSK női kosárlabdacsapatának bronzmérkőzése 17.00 A Hálózat műsora 17.30 Képlújság 17.55 Műsorismertetés 18.00 Krónika, heti hírosszefoglaló magazin 18.30 Magazinműsor, válogatás a hét témáiból 19.00 Krónika (ism.) 19.20 Múza, kulturális magazin (ism.) 20.00 Krónika (ism.) 20.30 Hírháló (h) 21.30 Senki bolondja, amerikai film (h) 23.00 A Hálózat műsora.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

# ESŐVÍZZEL OLCSÓBB!

Hányszor hallottuk már, hogy legdrágább kincsünk a víz? Sokszor és nem véletlenül. Manapság nagyon sokat fizetünk víz- és csatornahasználatért, és észre sem vesszük, hogy ingyen is vízhez juthatunk. Egy modern háztartásban akár napi 150 liter ivóvizet is elhasználunk fejünként a legdrágább, vezetékes vízből. Ezzel locsolunk, mossuk a kocsit, öblítjük a WC-t, töltjük a mosógépet, és ezért fizetjük a csatornadíjat is.

Nagyszüleink, ahol megtehették, hordóba, kádba gyűjtötték össze az esővizet, mert szép illatos lett tőle az abban mosott ruha és selymes a lányok haja. Tették ezt annak ellenére, hogy a kutakról még ingyen hozhattak vizet és nem volt csatornadíj sem. Környezetvédelemről, takarékoságról beszélünk, miközben leengedjük a pénzünket, ivóvizünket a csatornába. Nálunk gazdagabb országokban – sok helyen kötelezően – gyűjtik az esővizet, és a nyári időszakban a vízfelhasználás több mint a felét oldják meg így. Tudják, hogy nem maga a víz, hanem odajuttatása, kezelése a költséges, és mindez idővel még drágább lesz a rendszerek központosított fenntartása, a vezetékek folyamatos előregedése, elavultsága miatt. Magyarországon például eu-s szennyvízkezelési és ivóvízhálózati előírások miatt 10 év alatt több, mint ezermilliárdot kell költenünk vízműveink fejlesztésére! Ezt a következő 3-4 évben 50-60%-os víz- és csatornadíj-emeléssel tudjuk majd fedezni. Nyugat-Európában poliészter, polietilén tartályokat ásnak el a ház mellett, vagy helyeznek el a pincében, és önálló vezetékrendszert építenek a tetőről összegyűjtött esővíz WC-ben, mosókonyhában és az öntözésben történő hasznosítására. Spórolnak! Természetesen az összegyűjtött csapadékot profi módon szűrik és önálló gépesszettel (ami egyáltalán nem bonyolult) juttatják el a felhasználási helyre. Ez a házilátó rend-

szert, amellyel az ivóvízfogyasztás akár 50%-kal is csökkenthető. Sokan csak öntözésre, kocsimosásra használják az esővizet, amit egy egyszerű szivattyúval emelnek ki a tartályból. A megtakarítás így is jelentős lehet. Nagyon sokszor az a probléma, hogy egyáltalán nincs vízveteli lehetőségünk! Kültérületen épített házaknál, szőlőkben, présházakban, kiskertünkben sokszor óriási segítség egy földbe telepített tartály. A kertépítők sokszor az öntözőrendszerekhez kapcsol-

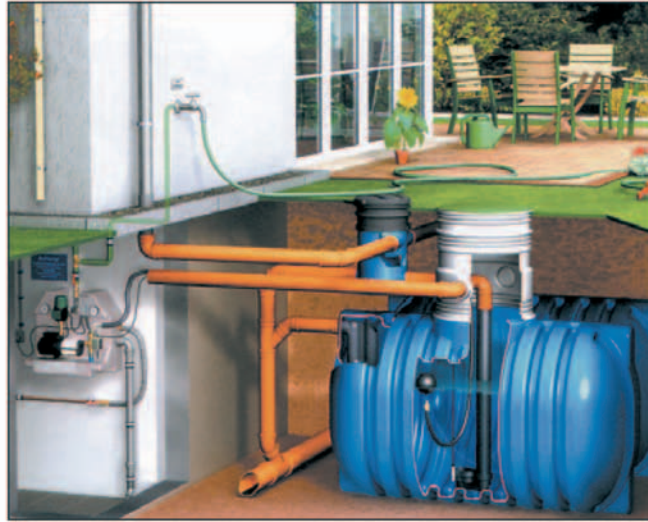
ják a föld alá telepített tartályokat, mivel a folyamatos vizellátást tudják biztosítani a gyenge vízhozamú kutaknál. Már nálunk is van olyan üzemépület, ahol az 1500 m<sup>2</sup>-es tetőfelületről több 10 m<sup>3</sup> esővizet gyűjtöttek, és az így tárolt vízzel táplálják a vizesblokkokat, öntözőrendszereket. Ezzel a vízzel ragyogóan öntözhető a mészerülő vagy érzékeny dísznövények is. Ahhoz, hogy az esővizet megfelelő méretű tartályba gyűjthessük, ismernünk kell tetőnk gyűjtőképességét.

Ehhez a szakemberek különböző tényezőket vesznek figyelembe (fekvés, hajlásszög, lefolyási tényező), de hazánkban átlagos csapadékú évben 30-40 m<sup>2</sup> tetőfelületről 1 m<sup>3</sup> esővizet gyűjtöhető. Ez azt jelenti, hogy egy 200 m<sup>2</sup> tetőfelületű családi ház tetejéről 4,5-6 m<sup>3</sup> esővizet gyűjtöhető, amihez a 6000 l-es tartály az optimális. Ezek a méretezések figyelembe veszik a vízminőséget is. Nem szabad túl nagy tartályt választani, nehogy az állandó víz okozzon problémákat. Ma már itt-

hon is beszerezhető profi tartály, ill. esővízgyűjtő rendszer, mely akár utólag is letelepíthető a kertben. A tartály esetében a legalkalmasabb lehet a hosszú távon garantált megoldást jelentő statikailag tervezett műanyag tartály (HDPE, poliészter). Ezek a műanyagok rendkívül hosszú élettartamúak, beépítésük egyszerű, a környezetre közömbösek és örökös vízzárást biztosítanak. Még a nagy térfogatú tartályok is könnyen mozgathatók és egyszerűen beszerelhetők.

Beépítésük a betonmedencékhez képest biztonságosabb, tartósabb és gyorsabb, és alkalmasak többek között zárt szennyvíztartálynak is. A telepített tartályokból akár egy egyszerű búvárszivattyúval is kiemelhetjük a vizet, de természetesen vannak jobb megoldások is. Aki gyűjti az esővizet, az mindannyiunk jövőjére és környezetére gondol. Esővizet gyűjteni ugyanis ma már nem luxus sőt az a luxus, ha nem gyűjtjük, vagy nem gondolkodunk rá. (x)

## Esővíz és szennyvíztartályok



Speciális tartályok:  
esővízhez, kút- és ivóvízhez,  
zárt szennyvíztartálynak (ÉMI).

**Kontakt-rain**  
[www.esovizgyujtes.hu](http://www.esovizgyujtes.hu)

Kontakt-r Kft. 8200 Veszprém, Kádártai u. 27.  
Tel./fax: 88/442-230 Mobil: 30/300-5333

03125738 H



Nyerő ajánlat!  
Akár 784 000 Ft  
megtakarítás!



Opel. Jó ötletek – jobb autók.

**Opel Astra Classic II bőséges felszereltséggel:** ■ légkondicionáló ■ ABS ■ dupla légzsák ■ szervokormány ■ távirányítású központi zár ■ első elektromos ablakemelők ■ elektromosan állítható, fűthető külső tükrök ■ állítható magasságú vezetőülés ■ állítható magasságú kormányoszlop.

Az ajánlat 2006. április 1. és június 30. között megrendelt, korlátozott darabszámú gépkocsira érvényes a programban részt vevő Opel-forgalmazóknál. A képeken látható autó illusztráció. Opel Astra Classic II fogyasztás (vegyes): 4,6–7,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátás (vegyes): 124–167 g/km. Az ajánlat megváltoztatásának jogát fenntartjuk.

Az Ön Opel-partnere:

**Opel Hámor**

3533 Miskolc, Lorántffy Zs. u. 49.  
Tel.: (46) 533-411  
[www.opelhamor.hu](http://www.opelhamor.hu)

**Opel Sajó**

3527 Miskolc, József Attila út 82.  
Tel.: (46) 507-391  
[www.opelsajo.hu](http://www.opelsajo.hu)

GIORGIO

## EXCLUSIVE ÖLTÖNYÖK



VIP nyitva tartás VIP telefonvonal! 06 (20) 328 1268

Miskolc, Széchenyi u. 121. (Az Ady hídnál)

## CSERÉLJEN AUTÓT! CSERÉLJEN HITELT!

## ÁLL AZ ALKU?

AJÁNLATUNK: MOST MINDEN HASZNÁLT AUTÓ MIN. **250.000 Ft**-TAL TÖBBET ÉR!



HA RÉSZLETE 2003-BAN **30.011 Ft** VOLT MOST az **21.603 Ft**!

Az Ön márkakereskedője: **SZABÓ SUZUKI**  
3700 Kazincbarcika, Tardnai út 59. Tel.: 48/312-211,  
48/510-060. Nyitva: H-P: 8.00-17.00, Szo-V: 9.00-13.00

## Suzumis BT.

## Suzuki és nyugati autóalkatrészek

Miskolc, Jókai u. 9-11. (Petőfi tértől 200 m)

Tel./fax: 46/359-452 Mobil: 20/377-3923

## Nyitva:

hétfő-péntek: 8-17, szombat: 8-13

## MÁJUSI AKCIÓK:

## MONROE LENGÉSCSILLAPÍTÓ

3-at FIZET 4-et VIHET!

OLAJOK, SZŰRŐK, ADALÉKOK

Futómű alkatrészek, karosszéria NYÁRI GUMI+FELNI

Új pénztárgépek akciós áron! 35 E Ft+áfa, díjtalan házhoz szállítással.  
www.hco.hu, tel.: 52/311-211, 70/3135501

Hajdúszoboszlói akciós üdülés félpanzióval 18 500 Ft/fő/hét. Háziorsói beutalóval érkező vendégeink 189 Ft-ért fürdőbelepőt és masszázskézelést kapnak. www.hco.hu, tel.: 70/3135501

## Semiramis — A kávé élvezete

Kávénkban 21-féle kávé — afrikai, amerikai, ázsiai — közül lehet válogatni 10-féle kávékeverék, akár elvitelre is!

**Kapható az unoknak számító Jamaica Blue Mountain kávékülönlegesség.**

Ezenkívül 9-féle tea, rostos levek és szénsavas üdítők is várják az ide látogatókat.

Nyitva tartás: hétköznapokon 8-19 óráig Miskolc, Kazinczy u. 6. (A parkolóban)

A tánc, amely meghódította a világot!  
**SALSA!!!**  
Ingyenes bemutató óra:  
május 4. (csütörtök) 17.30 órakor  
Vörösmarty Mihály Általános Iskola  
www.salsafuerte.hu 06 70 318 4854  
**KUBAI SALSA TÁNC TANFOLYAM INDUL!**

## Önkormányzati bérlakások értékesítése

## PIACKUTATÁST VÉGEZ A MIK ZRT.

A kilencvenes évek elején Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata nagy számban értékesített önkormányzati bérlakásokat a bérlők részére, melyet a lakások és helyiségek bérletéről, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVIII. törvény tett lehetővé. Az értékesítés a közgyűlés határozata folytán 1996. év folyamán befejeződött, az eltelt idő óta csak minimális számban kerültek önkormányzati lakások eladásra.

A bérlőket megillető vételi jog a Lakástörvény módosításának 2006. március 31-ei hatályba lépésével megszűnt, az értékesítés lehetősége azonban továbbra is fennáll. Az elmúlt hetekben számos határozatlan időtartamú bérleti jogviszonnyal rendelkező bérlő kapott ún. piackutató levelet a MIK Miskolci Ingatlanüzemeltető Zrt.-től mint bérbeadótól. Mindezekről kérdeztük meg Varga Zoltán szolgáltatási igazgatóhelyettest.

– *Mi volt a célja a piackutató levelek kiküldésének?*  
– A MIK Zrt. az önkormányzattal mint tulajdonossal egyetértve ismétellen felül kívánja vizsgálni azon lehetőséget, hogy a bérlakások megvásárlása iránt a bérlők részéről milyen igény mutatkozik. Ennek érdekében piackutató levelet küldtünk ki, melyben tájékoztattuk a bérlőket a lakások megvásárlásának feltételeiről.

– *Milyen feltételek mellett történhet az esetleges értékesítés?*

VÁROST ÉPÍTÜNK  
**MIK ZRT.**  
MISKOLCI INGATLANGAZDÁLKODÓ ZÁRTKÖRŰ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

– A Lakástörvény módosításával megváltoztak az értékesítés feltételei, így például a vételár a forgalmi érték 90%-a. A szerződéskötéskor a bérlőnek a vételár 20%-át kell megfizetni, és a fennmaradó vételárhátralékot a korábbi 25 év helyett 15 év alatt kell törleszteni a törvényes mértékű kamat megfizetése mellett.

– *Más lehetőség is van a lakás megvásárlására?*

– Abban az esetben, ha a kötelezően befizetendő 20%-on felül a bérlő vállalja a vételár további részének is a szerződéskötéssel egyidejűleg történő megfizetését, úgy a 80%-ot kitevő vételárrészt továbbá 15% kedvezményt kap.

– *Mi a teendője azoknak, akik élni kívánnak a lakásvásárlás lehetőségével?*

– Hangsúlyozni kívánom, hogy egyelőre még csak piackutatásról van szó. A bérlők által megkapott levél tartalmaz egy nyilatkozati részt, melyet vissza lehet juttatni a MIK Zrt. Központi Ügyfélszolgálatához, a Házkezelőségekhez, illetőleg az Ingatlanforgalmazási Irodához. Lehetőség van arra is, hogy a bérlők az interneten, a www.mikrt.hu weboldalon tegyék meg nyilatkozatukat.

**Amennyiben bármilyen további információra van szükség, a MIK Zrt. fent felsorolt egységeinél szívesen állnak a tisztelt ügyfelek rendelkezésére.**

## ELŐSZEZONI AJÁNLATAINK:

## NYARALÁS A COSTA BRAVA-ra:

13 nap/10 éjszaka, félpanzióval, autóbusszal, miskolci felszállással  
05. 16.–28., 59 900 Ft/fő helyett **34 900 Ft/fő**, 06. 15.–27., 63 900 Ft/fő helyett **54 900 Ft/fő**  
Autóbusszal: 10 nap/7 éj Paralia, Sarti, Stravos miskolci felszállással  
05. 22.–31., 23 000 Ft/fő, 06. 05.–14., 27 900 Ft/fő, 06. 12.–21., 29 900 Ft/fő  
Pünkösdi Rómában: 6 nap/5 éj, 06. 01.–06., autóbusszal Miskolcra, egyégyes felár nélkül  
Párizs: autóbusszal Miskolcra 05. 30.–06. 05., 67 900 Ft/fő-től, repülővel 05. 31.–06. 04. 65 900 Ft/fő

www.vilaglatouptazasi.roda.hu

## VILÁGLÁTÓ UTAZÁSI IRODA

3530 MISKOLC, SZEMERE ÚT 2, TEL: 46/412-142

BELL COMPUTER  
**BELL COMPUTER**  
Tally Genicom 8008  
Színes hálózati lézernyomtató  
8 színes, 31 mono oldal/perc  
**Használja a színeket és mi ingyen adjuk a fenti nyomtatót**  
Érdeklődjön azletünkben!  
Számítógép, monitor és nyomtató szerviz  
3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2.  
Tel.: (46) 540 355  
www.bellcomputer.hu  
NE MARADJ LE RÓLA!

## Munkaerőfelvétel

Az örömi kőbányába munkaerő-felvélet hirdetünk az alábbi munkakörbe:

**nehézgépezelő, kőfaragó, kőbányász, bányai betanított munkás, bányai segédmunkás**

Bérezés: megegyezés szerint. Szálláslehetőség a munkáltató munkásszállóján.

Jelentkezés: 2096 Üröm, Kőbányai út 16.  
8.00–16.00 óra között.  
Telefon: 06-30-9-142-555

## ELADÓ INGATLANOK MISKOLCON

A Miskolci Ingatlanüzemeltető Zrt. nyilvános versenyárgyaláson meghirdeti az alábbi miskolci ingatlanokat:

cím	hatsz.	terület (m <sup>2</sup> )	nettó vételár (Ft)	bánatpénz (Ft)	kijárási dok. nettó ára (Ft)	ajánlattétel beadásának időpontja	ajánlatok bontásának időpontja
<b>BEFETTESÉSI CÉLÚ INGATLANOK</b>							
Vörösmarty u. 144. sz.	6503	657 telek 567 épület	15 200 000	760 000	10 000	2006. 05. 08. 9 <sup>00</sup>	9 <sup>30</sup>
Baross G. u. 17 (részben bére adott)	4826/43	1785 telek 598 épület	22 500 000 + áfa	1350 000	–	2006. 05. 08. 9 <sup>30</sup>	10 <sup>30</sup>
Debreceni M. tér 24. sz.	35144/57/A/18	83	2 100 000	126 000 + áfa	–	2006. 05. 08. 10 <sup>00</sup>	10 <sup>30</sup>
Bedegvölgy u. 29. sz.	1592	2826 telek 275 épület	18 000 000 7 000 000	900 000 350 000	10 000	2006. 05. 08. 10 <sup>30</sup>	11 <sup>00</sup>
Bedegvölgy u. 29/B sz.	1593	100 telek 53 épület 171 pince					
<b>LAKÁSOK, LAKÓÉPÜLET</b>							
Csalogány u. 11. sz.	2330	20	1 900 000	95 000	–	2006. 05. 08. 11 <sup>00</sup>	11 <sup>30</sup>
Földes F. u. 7. fszt. 4.	8691/A/4	13	900 000	45 000	–	2006. 05. 08. 11 <sup>30</sup>	12 <sup>00</sup>

Az írásos ajánlatok benyújtásának helyszíne: MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Iroda, Miskolc, Hunyadi u. 19.

A versenyárgyalás helye: MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Irodája, Miskolc, Hunyadi u. 19.

A versenyárgyaláson való részvétel feltétele a fentebb megjelölt **bánatpénz** befizetése a versenyárgyalást megelőzően a MIK Zrt. Ingatlanforgalmazási Irodája által rendelkezésre bocsátott átutalási postautalványon, valamint a vonatkozó (s a táblázatban jelölt) ingatlanok esetében az ingatlanokra vonatkozó kijárási dokumentáció megvásárlása. A bánatpénz a nyertes pályázónál a vételárba beszámít, a többieknek visszafizetésre kerül. **A Bedegvölgy u. 29. és 29/B. sz. alatti ingatlanok csak együtt vásárolhatók meg.**

Az egyes ingatlanokra vonatkozó versenyárgyalási jegyzőkönyvek hitelesítésének díja 10 000 Ft/ingatlan, mely összeget a versenyárgyalás nyertese a versenyárgyalást követően a MIK Zrt. pénztárába köteles befizetni.

*Kiíró fenntartja magának a jogot, hogy a versenyárgyalást a résztvevőkkel szembeni indoklási kötelezettség nélkül határozatlan időre elhalassza, vagy eredménytelennek nyilvánítsa!*

Bővebb tájékoztatás: www.mikrt.hu, valamint a 46/516-243; 46/516-283 és 46/516-237 telefonszámon.

VÁROST ÉPÍTÜNK  
**MIK ZRT.**  
MISKOLCI INGATLANGAZDÁLKODÓ ZÁRTKÖRŰ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

## MISKOLCI EGYETEMI NAPOK – MEN 2006. MÁJUS 3-6.

MISKOLCI EGYETEMI NAPOK  
**MEN 2006**  
A Miskolci Egyetem területén, a ROCK-WELL Klub előtt felállított nagyszínpadon, nagyszínpadon, nagy bokorban és a benti színpadokon.

...az ellátás király, a kaja sem fogy el, a sörét sem kell félórát sorban állni, a koncertek pedig nagyon jók, az egészért köszönet..."  
(Egy MEN-látogató észrevétele)

Hogy miért is lesz jó ez a fesztivál, és miben különbözik majd a tavalyitól? Semmiben, merthogy most is ugyanolyan örült pörgésre, hihetetlen programokra számíthatunk, mint az előző években. A fesztivál célkitűzései sem változtak, mely szerint rendezvényünk a Miskolci Egyetem hallgatóinak, a város és a régió ifjúsága számára kíván többnapos, igényes szórakozási és kikapcsolódási lehetőséget kínálni.

Lesznek tehát zseniális koncertek: TANKCSAPDA, REPUBLIC, KISPÁL ÉS A BORZ, HOOLIGANS, HOBÓ BLUES BAND, ANIMA SOUND SYSTEM, BELGA, EMIL.RULEZI, KISTEHÉN, COLORSTAR, AMBER SMITH (EST INVÁZIÓ), ALVIN ÉS A MÓKUSOK, LORD, PUF, MÁSFÉL, NEO, ZAGAR, WE LOVE ROCK (FR) és még sokan mások. No meg partyk: AXE, Eastern Evolution, és remek dj-k: Palotai, Cadik, Kevin, Elektrogerék, Ludmilla. És hogy a nagynéni, nagybácsi, apuka, anyuka is jól szórakozzon, visszaidézzük a 60-as, 70-es, 80-as éveket is: az idei MEN-en a RÁDIÓ GAGA Retro Partyt vendégül látjuk Komár Lászlót, Zoltán Erikát, a Dolly Roll és a Mystery Gang zenekarokat. Nem maradnak el a hagyományápoló programok, a diáktörvény-választás és a sportrendezvények sem, mert ez mégiscsak a MEN!

Idén, a jubileumi x+1-dik MEN-ről bátran elmondhatjuk, hogy a Miskolci Egyetemet nem lehet elképzelni e színes, változatos zenei kavalalk nélkül... Mindenki megtalálja a maga kedvencét, bármilyen zenei irányzathoz vonzódik is.

Mi kell még a MEN-hez, a jókedvhez a programokon, koncerteken, valamint Rajtatók kívül? A „MEN-tartozékok”!!! Hogy ki a „MEN-tartozék” (vagyis: Homo Sapiens MENus)? Aki nélkülözhetetlen a Miskolci Egyetemi Napok megrendezéséhez; akivel évfolyamtársai kizárólag a Rock-Well tanszéken találkoznak; aki az elejétől a végéig pénz nélkül pörög

végig a 4 napos fesztivált, és mégis ő issza meg a legtöbb sört... Azt hiszem, rájuk fogtok ismerni!!!

Egyébként két dolgot szeretek a MEN-ben: az egyik a kezdete, a másik, hogy a végén már csak 360-at kell aludni, és ismét beledülhetünk... Szeretem és várom a májusi!!!

Légy te is „MEN-tartozék!!!”

## JEGYÁRAK:

ME diák napijegy: 600 Ft  
ME diákbérelt: 1600 Ft  
Külsős napijegy: szerda, csütörtök: 1200 Ft, péntek, szombat: 1500 Ft

## RÁDIÓ GAGA RETRO PARTY, AVAGY IMINIMI SZEMINIMI...



Már hagyományosnak számít Miskolc városában, hogy időről időre meglep bennünket, a múltba révülőket, vagy az „ottmaradtakat” a RÁDIÓ GAGA egy fergetegesnek szánt partyval. Van, aki nosztalgia-bulinak, van, aki retro-partynak nevezi ezeket a népünnepélyeket, de egy bizonyos, nem a legújabb elektronikus zenék hozzák túzba a közönséget! A színes program „legszínesebbje” az énkénti Rádió GAGA Retro Party. A gagások prezentálják, tehát odafigyelünk, hogy hoppá! EZAZEZAZ, ide a programmal! „Iminimi szeminiimi juvapp du vaminimi” Dolly Roll, „Madonna” Zoltán Erika és a „fekete lakkcipős” Komár Laci. Ők képviselik a Nagy Generációt. Ők azok, akik odateszik, kezükben a tüzes varázspálca, és sírnak, nevetünk, ahogy ők akarják. De itt lesz az Új Generáció is: a közel ezredik koncertüket adó, de még mindig dinamiként robbanó Mystery Gang, a nemzetközi híró rockabilly zenekarunk, akik maguk a rock and roll! Kőkemény rockot és rollt ígérnek a fiúk, ezért el is játszanak egy pár dalt a hamarosan megjelenő vadonatúj lemezükre.

## Képzési börze

## LÉPJ EGYET ELŐRE!

A képzési intézmények és a leendő munkavállalók találkozhattak a Lépj egyet előre! mottójú börzén a megyei munkaügyi központban. A program fő célja, hogy a piacképesebb tudáshoz segítse az álláskeresőket, akik így jobban meg tudnak felelni az élet-hosszig tartó tanulás követelményeinek.

Elsősorban a szakképzetlenek és az alacsony iskolai végzettséggel rendelkezők jelentkezését várták a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei munkaügyi központ képzési börzéjére. A Lépj egyet előre! program az év elején indult, azzal a céllal, hogy minél több képzett álláskeresőt segítsen a munka világába. Erős Mária, a B.-A.-Z. megyei Munkaügyi Központ osztályvezetője elmondta, hogy a fel-

nőtt lakosság több, mint 40 százalékanak nincs szakképzettsége, sőt többségük csak a 8 általánost végezte el. A börzén 11 olyan akkreditált képző jelent meg, akik főként a hiányszakmákban kínáltak továbbképzési lehetőséget az állástalanoknak, illetve alulképzetteknek. Az érdeklődők közül többen újabb képzettséget szerettek volna szerezni, mert az eredeti végzettségükkel nem tudnak elhelyezkedni. A börzén nemcsak a felnőttoktatással foglalkozó intézmények jelentek meg. Az Emberért, az Emberségért Alapítvány például képzéseivel a hátrányos helyzet és a kirekesztés ellen küzd. A szakközépiskolák is felkínálták szolgáltatásaikat. Lengyel István, az Eötvös József Szakközépiskola munkatársa elmondta: a hallgatóknak tudni kell, hogy egy egymásra építhető képzési



Nem volt érdeklődőben hiány a börzén.

program. Vagyis a már meglévő szakképzés mellett akár újabb is szerezhető, ha azzal könnyebben el tud helyezkedni. A képzés a résztvevők számára in-

gyenes, sőt a programba bekapcsolódó felnőttek az oktatási költségek mellett egyhavi minimálbérnek megfelelő támogatást is kapnak.

D. T.

## Jövőre minden vállalkozás az interneten adózik

## CÉL AZ ELEKTRONIKUS ÜGYINTÉZÉS

Május elsejétől elektronikus úton, az interneten kell teljesíteni valamennyi bevallási, illetőleg adatszolgáltatási kötelezettséget annak az adózónak, aki munkáltatónak, illetve kifizetőnek számít.

Az ehhez szükséges regisztráció határideje vasárnap, április 30-án jár le, az adóhatóság, az okmányiroda, illetve az iparkamara csütörtökön, a határidő hajrájában tartott tájékoztatást. Fontos tudni, hogy aki a határidőig nem teljesítette a regisztrációs kötelezettségét, az később is rosszul járhat. Egyrészt nem fogja tudni teljesíteni a május 12-én esedékes adóbevallási kötelezettségét, másrészt ötszáz ezer fo-

rintig terjedő mulasztási bírság vár rá. A csütörtök délelőtti tájékoztató időpontjában az érintett megyei adózók 17 százaléka nem regisztrálta még magát.

A jelenlegi határidő és adózói kör az első lépés az APEH azon törekvésében, hogy elektronikus úton működjön az adóbevallás és az adatszolgáltatás, ugyanakkor azon uniós előírásban az első lépcsőfok, amely húsz területen várja el az elektronikus ügyintézés megvalósítását.

A regisztráció első lépése, hogy az okmányirodákban az Ügyfélkapu rendszerébe regisztráljon valaki. Bár az Ügyfélkapu már több, mint egy éve működik, eddig nem sokan regisztráltak, ám az utóbbi két hónapban megnőtt az ügyfelek száma,

mondta el Mokrainé dr. Kovács Julianna, a Miskolci Okmányiroda osztályvezetője. A regisztrációhoz egy személyi okmányra és a lakcímbeljelítő kártyára van szükség, illetve egy élő e-mail-címre, és az egész 8-10 percet vesz igénybe.

Ezt követően kell bejelentkezni az APEH-hez, ahol adatlapon kell kérni az elektronikus adózás lehetőségét. A kötelező körön kívül önkéntes alapon is volt, és van lehetőség az adózás és adatszolgáltatás ezen módját kérni. A május elsejei határidő azokra is vonatkozik, akik eddig chipkártya segítségével adóztak, tetten hozzá az elhangzottakhoz Benedek Lászlóné, az APEH B.-A.-Z. Megyei Igazgatóságának adóalany-nyilvántartási osztályvezetője. Az APEH és az adózók te-

kintetében a következő lépcsőfok 2007. január 1 lesz, amikortól az összes adószámmal rendelkező egyéni és társas vállalkozásnak át kell térni az elektronikus rendszerre. Az április 30-i, most lejárt határidőt követően tehát ez az adózói kör máris regisztrálhat, a határidő 2006. december 30. Csósz József, az APEH B.-A.-Z. Megyei Igazgatóságának adóügyi igazgatóhelyettese elmondta, a havi bevallási kötelezettség köre országosan 24 millió, a megyénkben 100-150 ezer alkalmazottat jelent, róluk kell adatot szolgáltatni a munkáltatóknak ezentúl elektronikusan.

Dr. Szilágyiné Baán Anna, a B.-A.-Z. Megyei Kereskedelmi és Iparkamara titkára az elhangzottakhoz hozzátette: az év hátralévő részében tájékoztató rendezvényeket szerveznek, a kamara hírlevelében és internetes oldalán is folyamatosan tájékoztatják a vállalkozókat. Valamennyi irodájukban 2-2 eMagyarország ponttal, ingyenes internetezési lehetőséggel várják a vállalkozókat, és az ott dolgozó munkatársaik is megfelelő felkészítést kapnak, hogy segíteni tudjanak.

## EURÓPAI TAVASZ – EURÓPA NAP

2006. MÁJUS 5–9.

Robert Schuman francia külügyminiszter 1950. május 9-én közölte javaslatát, mely egy közös Európáról szólt, s letéteményese lett a közös európai béke megteremtésének. A Schuman-nyilatkozat hívta életre a mai Európai Uniót. Május 9. – az Európa Nap – az Európai Unió zászlajával és himnuszával európai szimbólummá vált, és az Európai Unió politikai egységét jelképezi.

Az Europe Direct információs hálózat Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Európai Információs Pontja Európa kvízzátékra hívja a MiNap olvasóit. A kérdések helyes megfejtői

között Jean Monet: Emlékiratok című könyvét sorsoljuk ki 2006. május 9-én, az Európa Napon.

A megfejtéseket levelezőlapon, illetve e-mailben kérjük beküldeni 2006. május 8-ig:



Europe Direct információs hálózat

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Európai Információs Pontja  
3525 Miskolc, Városház tér 13.  
E-mail: eip.miskolc@chello.hu

## EU-TOTÓ II.

1. Mikor csatlakozott Magyarország az Európai Unióhoz?

2003. január 1.
2004. május 1.
2005. május 9.

2. Melyik országban található Maastricht, ahol aláírták az Európai Uniót létrehozó szerződést?

- Belgium
- Norvégia
- Hollandia

3. A felsoroltak közül melyik tartozik az EU 3 pillére közé?

- vámunió
- a tőke szabad áramlása
- közös kül- és biztonságpolitika

4. Melyik ország jelezte, hogy 2006 májusa után nem alkalmaz korlátozó intézkedéseket az új tagállamok munkavállalóival szemben?

- Ausztria
- Görögország
- Finnország

5. Mi az Európai Egészségbiztosítási Kártya?

- Átmeneti tartózkodás során az orvosilag szükséges ellátások igénybevitelére jogosítja birtokosát valamennyi EU-tagállamban és Horvátországban
- Átmeneti tartózkodás során az orvosilag szükséges alapellátások mellett plusz ellátások igénybevitelére is feljogosítja birtokosát valamennyi EU-tagállamban és Horvátországban
- Munkavállalóként az orvosilag szükséges alapellátások igénybevitelére jogosítja birtokosát Európa országaiban

6. Mi az Európai Unió hivatalos honlapjának elérhetősége?

- www.eu2004.hu
- europa.eu.int
- www.eu.com

7. Melyik ország jelezte, hogy 2006 májusa után nem alkalmaz korlátozó intézkedéseket az új tagállamok munkavállalóival szemben?

- Olaszország
- Portugália
- Dánia

## Elvan a gyerek

## EMBERBARÁT MADÁRBARÁT

Minap arra lettem figyelmes, hogy bejárati ajtóink előtt növényi gazok, spárgadarabok hevernek. Nem annyi, amennyit a szél csak úgy odafújhatna. Felnéztem, és az előtetőt tartó gerendán, fejmagasságban, három helyen, körülbelül egy-egy méterre egymástól, ugyanolyan gazokat láttam egymásra rakva – egy-egy fészek kezdeményét. Három madárpár is úgy gondolta, itt alapít családot? Másnap az egyik fészek nagyobbodott, újabb nap múlva eldőlni látszott, hogy a középső lesz az, amiből végül is fészek épül, alig egy méterre a bejárattól.

Hernádkaki kertünk tavaly kapta meg a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesülettől a „Madárbarát kert” címet, annak köszönhetően, hogy rendszeresen tudósítottuk őket a területünkön élő madarakról, s arról, hogyan gondozzuk őket egész évben. Adatlapjaikon arra is kíváncsiak voltak, hogy használunk-e növényvédő szereket, vannak-e a kertünkben fészkelésre, búvóhelynek alkalmas bokrok, bokorcsoportok, egyes madárféléknek táplálékot adó növények, s milyen madárvédelmi eszközökkel rendelkezünk. Mikor megkaptuk a „Madárbarát kert” táblácskát, már nem volt hová tennünk, és a felfordulásnak köszönhetően ritkábban láthattuk kis kedvenceinket: az építkezés miatt teljesen átrendeződött a kert, eltűnt a régi épület, fákat kellett kivágni, az etetők új helyekre kerültek, és őszintén szólva, a nagy munkálatok között bizony el is hanyagoltuk madaraink gondozását. Ezért is ért meglepetésként, hogy új házuk egyik szél- és esővédett helyére az első szezonban fészek épült: semmit nem tettünk annak érdekében, hogy lakótársaink legyenek. Sőt, inkább riasztó lehet számukra a jövés-menés.

Végre megfigyelhettem, hogy egy házi rozsdafarkú építkezett az építkezésünkön. Ők köztudottan bírják a gyűrődést (ebben is rokon lelkek vagyunk), szívesen fészkelnek „mozgalmas” helyekre is. Jött bennünket vigasztalni, biztatni? Majd kirakom neki a táblácskát, hogy nézegetni tudja. Sokra megy vele: ha tud olvasni, megnyugtatta majd, jó helyre jött...  
Vass Tibor

## Maréknyi szülőföld program

## MÁR ÁTVEHETŐK A TASAKOK

Miskolcon a Kulturális Civil Műhelyt alkotó szervezetek kezdeményezésére elindult egy, a lakosság széles körét megmozgató program, melynek lényege, hogy a város sokszínűségét, befogadó jellegét; a lakossági összefogásban rejlő erejét megmutassa.

A program keretében emlékhelyet alakítanak ki Miskolc belvárosában. A programot fémjelző emblémát pályázat útján választották ki. A díjnyertes emblémával nyomott tasakokban a Miskolcon élő, tanuló, dolgozó, miskolci kötődéssel rendelkező személyek, akik nem Miskolcon születtek, hozhatnak egy maréknyit saját szülőhelyük földjéből.

A tasakok átvehetők az alábbi szervezeteknél: Szirmai Baráti Egyesület (Radnóti Közösségi Ház), Berekkeri út 46., minden nap. Hejőcsabai Fiatalok Egyesülete,

Cseresznyés u. 8., hétfőtől szombati: 10–20 óráig. Tapolcaiak Kulturális és Sportbaráti Köre a Gyerekekért Egyesület, Győri út 13., hétfőtől-péntekig: 8–12 óráig, szerdán 13–19 óráig. Görömbölyi Kulturális Egyesület, Szolársik tér 4., hétfőtől-péntekig: 13–18 óráig. Szikra Alapítvány, Tudomány és Gazdaság Háza, hétfőtől szerdái: 9–15 óráig; csütörtökön: 12–16 óráig. Magyar Ökumenikus Segélyszervezet, Leszi u. 4., hétfőtől-péntekig: 9–18 óráig. Őszió Alapítvány – Őszi Napsugár Otthon, Szentpéteri kapu, hétfőtől-csütörtökig: 7:30–16 óráig, pénteken: 7:30–14 óráig.

A program 2006. június 15-ig tart. További információ: Szikra Alapítvány (Miskolc), vagy Papp Mónika, Fata Edina, tel.: 46/509-934/50 mellék. Tel.: 70/364-47-31, e-mail: szikra.alapitvany@chello.hu

## UNIÓS JÁTSZÓTÉR PERECESÉN IS

Újabb korszerű játszótérrel adták át – ezúttal Percesen – a miskolci önkormányzat 2004-ben kidolgozott, a városi játszótérek megújítását célzó programjának keretében. A beruházás mintegy 25 millió forintba került, az újonnan telepített csúszdák, hinták, rugós játszóeszközök már minden szempontból megfelelnek az uniós előírásoknak.

Az elmúlt évben négy, az európai és magyar szabványoknak is megfelelő ilyen létesítménnyel gazdagodott a város, emellett pedig kilenc másik miskolci játszótér átépítésére, felújítására készültek tervek. Ezek között szerepelt a Szentpéteri kapui lakótelepen található – melyet nemrégiben adták át – és a percesi is. Bazin Géza, a terület önkormányzati képviselője lapunknak elmondta, 2003-ban a percesi részönkormányzat már létrehozott itt egy játszótérrel, ennek eszközei most átkerülnek a Debreczeni Márton térre. A helyi beruházások kapcsán a képviselő arról is beszámolt, hogy Percesen új aszfaltzónyot kapott a Bollaúj út, s a nyár folyamán új



Az új játszótérrel az apróságok már birtokba vették.

burkolat kerül a Csajkovszkij útra is – mindkettő iránt régi lakossági igény mutatkozott.

A játszótér megújítási program keretében további hét korszerű játszópark átadása várható még Miskolcon a közeljövőben. Az utol-

só ilyen létesítmény befejezési határideje előreláthatólag június vége lesz. Emellett a MIK Zrt. szervezésével a város napjára (május 11.) átadják a Király úti garzonházak előtt lévő területen kialakított játszótérrel is.  
Sz. S.